

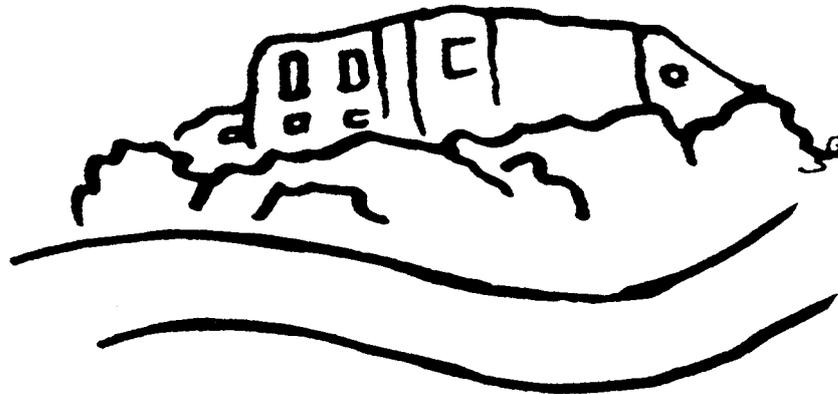


MITTEILUNGSBLATT UND AMTSBLATT

für den Markt Laaber und die Gemeinden Brunn und Deuerling

BÜRGERFEST 2012

**L
A
A
B
E
R**



mit vielen Schmankerln,
Attraktionen und
musikalischen Darbietungen

S A M S T A G
28. JULI 2012

Beginn:

**14.00 Uhr mit ökumenischem
Eröffnungsgottesdienst
am Marktplatz**

Es lädt Sie recht herzlich ein

Markt Laaber

Willi Hogger, 1. Bürgermeister
und die Vereine

Auszug aus der Gemeinderatssitzung Deuerling vom 19.06.2012

Unter dem Tagesordnungspunkt „Bauanfragen und Bauanträge“ wurden zwei Baugesuche behandelt. Hierbei ging es unter anderem um die Errichtung einer Photovoltaikanlage zwischen der B8 und Bahngleise. Nach einer intensiven Diskussion vereinbarte man, zunächst eine Ortseinsicht vorzunehmen, bevor über die Bauanfrage endgültig entschieden werden soll.

Der Gemeinderat Deuerling hat in dieser Sitzung die 2. Änderung des rechtsverbindlichen Bebauungsplanes „MI-Gebiet Deuerling Am Bahnhof“ im beschleunigten Verfahren beschlossen. Künftig soll auf den Grundstücken Fl.Nrn. 301/30, 301/31, 301/32 auch der Bautyp E + 1 mit Pultdach, sowie Erhöhung des Kniestockes zulässig sein.

Weiterhin wurden die im Rahmen der öffentlichen Auslegung und Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange eingegangenen Anregungen und Stellungnahmen für die Einbeziehungssatzung „Am Kirchberg“ behandelt. Hinreichend diskutiert wurde hier die Empfehlung bzw. die Aufforderung der Sachgebiete „Kommunale Abfallentsorgung“ und „Bauleitplanung“ des Landratsamtes Regensburg zur Errichtung einer Wendeanlage mit einem Durchmesser von 18 Meter. Überwiegend war man im Gremium der Meinung, dass es den Anwohnern zuzumuten ist, ihre Mülltonnen zur Straße „Am Kirchberg“ vorzutragen. Das Sachgebiet „Bauleitplanung“ nannte als Grund für das Erfordernis der Wendeanlage den Brandschutz, hierzu liegt aber eine gegenteilige Stellungnahme der Regierung der Oberpfalz, Abteilung „Brandschutz“, vor. Aus den genannten Gründen und um eine übermäßige Versiegelung der Flächen zu verhindern sprach sich der Gemeinderat Deuerling mehrheitlich gegen die Errichtung einer Wendeanlage mit einem Durchmesser von 18 Meter aus.

Einstimmig wurde der Haushalt 2012 beschlossen. Dieser schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 1.929.950 € und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 386.910 € ab. Hierin sind folgende größere Investitionen vorgesehen:

Anschaffung Wärmebildkamera FF Deuerling	9.000 €	
Schließanlage Schule	10.000 €	
Investitionsumlage MS Laaber	7.100 €	
Anschaffungen für Kinderspielplätze		6.881 € HAR
Investitionszuschuss Sportheim Deuerling		45.000 € HAR
Anschaffungen für Bauhof	35.500 €	8.000 € HAR
Dorferneuerung	110.000 €	
GVS Deuerling-Heimberg	20.000 €	
Straßenausbau Fliederweg		13.600 € HAR
Straßenausbau Arberstraße	35.000 €	
Straßenausbau Rachelstraße	8.000 €	
Tilgung	51.800 €	

Im Anschluss fand eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Auszug aus der Sitzung des Gemeinderates Brunn vom 21.06.2012

Zu einer Vorortbesichtigung traf sich das Gremium bereits um 19.00 Uhr beim Alten Schulhaus in Brunn. Dort wurde die Eingangstreppe, die witterungsbedingt in einem schlechtem Zustand ist, in Augenschein genommen. Der Vorsitzende wird die Freiwillige Feuerwehr Brunn bitten, diesen Schaden zu begutachten und wenn möglich zu reparieren. Anschließend wurde an der Kirchenmauer in Brunn vom Kirchenpfleger Herrn Eichenseer Ludwig erläutert, wo und wie die behindertengerechte, barrierefreie Zugangsrampe zur Kirche angebracht werden soll.

Zu Beginn der Sitzung hatte sich der Gemeinderat Brunn mit 11 Bauanträgen, Bauvoranfragen und Anträge auf Verlängerung der Geltungsdauer zu befassen. Allen Anträgen bzw. Anfragen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt und an das Landratsamt weitergeleitet.

Die Realsteuerstelle Regensburg hat die Jahresrechnung 2011 für die Gemeinde Brunn erstellt. Der Verwaltungshaushalt schließt demnach in den Einnahmen und Ausgaben mit 1.296.566,59 € und der Vermögenshaushalt mit Einnahmen und Ausgaben mit 866.175,21 €, ab. Der Gesamthaushalt bewegt sich somit auf 2.162.741,80 €. Der Gemeinderat Brunn nahm das Ergebnis der Jahresrechnung 2011 zur Kenntnis und beauftragte den Rechnungsprüfungsausschuss die örtliche Rechnungsprüfung vorzunehmen.

Wegen der Änderung des Bebauungsplanes „Zur Eiche“ wurden die eingegangenen Stellungnahmen der betroffenen Öffentlichkeit und der berührten Behörden und sonstige Träger öffentlicher Belange behandelt und beschlossen.

Wegen Einführung eines Gemeinschaftsfestes der Gemeinde Brunn war sich das Gremium einig, dass man dieses Thema mit den Vereinen diskutieren sollte. Dazu wird die Gemeinde alle Vorstände bzw. stellvertretenden Vorstände und Gemeinderäte zu einem separaten Treffen einladen. Diese Einladung sollte mindestens 2 Monate vor dem geplanten Termin rausgehen, damit die Vereine untereinander noch diskutieren können wie sie dazu stehen. Es sollte auf jeden Fall abwechselnd in Frauenberg bzw. Brunn abgehalten werden. Ziel für dieses Fest ist, dass die einzelnen Ortschaften der Gemeinde Brunn und die Vereine wieder näher zusammenrücken.

Wegen Beschaffung eines Beamers mit Leinwand für den Jugendraum in Eglsee wurde darauf hingewiesen, dass das Anbringen der Leinwand im Kindergarten Eglsee nicht so einfach ist, weil die Fluchtwege damit nicht behindert werden dürfen, somit müsste die Leinwand schräg in die Ecke installiert werden. Deshalb soll vorab geklärt werden, wie die Leinwand befestigt werden kann.

An der Grünfläche vor der Raiffeisenbank Frauenberg wurden die Bäume und Sträucher entfernt, damit der dort stehende Briefkasten barrierefrei erreicht werden kann. Der OGV-Frauenberg wird sich um die Neuanpflanzung kümmern.

Die staatlichen Zuschüsse für das Vorhaben Abwasseranlage Brunn Bauabschnitt 10 Ortsteile Babetsberg, Münchsried und Konstein wurden in voller Höhe ausbezahlt. Somit muss die Gemeinde Brunn keine Zwischenfinanzierung mehr vornehmen.

Dem Antrag auf Einleitung der Dorferneuerung der Ortschaft Brunn beim Amt für Ländliche Entwicklung wurde eine Finanzierungszusage erteilt. Die Zusammenstellung der Maßnahmen wird den Gemeinderäten zur Kenntnisnahme zugestellt. In diesem Zusammenhang sollte auch geprüft werden, ob das Leichenhaus unter Umständen früher in den neuen Friedhof der Gemeinde Brunn verlegt werden soll.

Zur Information über den Stand des Gewerbegebietes in Brunn erläuterte der Vorsitzende, dass alle Einwände abgearbeitet sind. Die Öko-Ausgleichsflächen können zu einem Drittel von den Liegenschaften von Hans Eckert, ein Drittel aus dem Gewerbegebiet und ein Drittel aus dem VG-Bereich voraussichtlich abgedeckt werden. Der Neuentwurf wird in einer der nächsten Sitzungen vorgelegt.

Beim Gleichstellungsbeauftragtentreffen wurde bekannt gegeben, dass im Rathaus Nittendorf ein Familienstützpunkt eingerichtet wurde, an den man sich jederzeit wenden kann. Genaue Informationen gibt es auf der Homepage www.familie-bildung.info

Anschließend fand eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Auszug aus der Sitzung des Marktgemeinderates Laaber vom 25.06.2012

Zu Beginn der Sitzung erteilte der Marktgemeinderat verschiedenen Bauanträgen und Bauvoranfragen das gemeindliche Einvernehmen.

Der Vorsitzende informierte den Marktgemeinderat über die Ergebnisse der 7. Nachmessung auf der Burgruine Laaber. Anhand von Bildern zeigte er auf, in welchen Bereichen Reparaturen vorgenommen werden müssen. Die meisten Schäden betreffen das Mauerwerk im Eingangsbereich für das der Freistaat Bayern verantwortlich ist. Um die Vorgehensweise der Reparaturarbeiten zu besprechen findet am 12.07.2012 ein Ortstermin mit Vertretern des Staatlichen Bauamtes und des Marktes Laaber statt.

Die Gemeinde Brunn hat beim Landratsamt Regensburg einen Antrag auf Eingliederung des gemeindefreien Gebietes östlich der Gemeinde Brunn „Pielenhofener Wald rechts der Naab“ in das Gemeindegebiet der Gemeinde Brunn gestellt. Anhand eines Lageplanes wurde den Anwesenden aufgezeigt, um welches Gebiet es sich hierbei handelt. Gemäß eines Schreibens des Landratsamtes Regensburg an den Markt Laaber hat es hierüber bereits ein Verfahren im Jahre 1973 und ein Wiederaufnahmeverfahren im Jahre 1983 gegeben, welche aufgrund von Unstimmigkeiten bisher immer noch nicht abgeschlossen werden konnten. Hierzu erklärte der Vorsitzende, dass vor wenigen Tagen zwischen den Bürgermeistern der Gemeinde Brunn, des Marktes Laaber und des Marktes Nittendorf bereits Gespräche stattgefunden haben. Man einigte sich darauf, dass das gemeindefreie Gebiet der jeweils anliegenden Gemeinde zugeteilt werden sollte. Der Marktgemeinderat Laaber nahm hiervon Kenntnis und stimmte diesem Vorhaben grundsätzlich zu. Das weitere Verfahren ist nun abzuwarten.

Im Rahmen der Entwicklung kommunaler Energieleitpläne für alle Kommunen des Landkreises Regensburg, durchgeführt von der Energieagentur Regensburg zusammen mit der REWAG, ging von der REWAG ein Angebot beim Markt Laaber ein. Bürgermeister Hogger erläuterte den Inhalt des Schreibens und verlas anschließend Auszüge aus den Zeitschriften „Bayerischer Gemeindetag“ und „Bayerischer Bürgermeister“ zu diesem Sachverhalt. Er bat die Mitglieder des Marktgemeinderates sich mit diesem Thema auch weiterhin zu beschäftigen. Hierzu würde er ihnen noch entsprechendes Infomaterial zukommen lassen und auch den Geschäftsführer der Energieagentur zu einer der nächsten Sitzungen einladen, um dann endgültig darüber zu entscheiden, ob dieses Angebot angenommen werden soll.

Mit Schreiben vom 01.05.2012 teilt die FF Bergstetten dem Markt Laaber mit, dass in ihrer Mitgliederversammlung einstimmig beschlossen wurde, eine vorzeitige Neuanschaffung eines Tragkraftspritzenfahrzeuges (TSF) beim Markt Laaber zu beantragen. Der Vorsitzende trug den weiteren Inhalt des Schreiben vor und ergänzte hierzu noch, dass es sich bei der Neubeschaffung nur um das Fahrzeug handelt, da die bereits vorhandenen Ausrüstungsgegenstände wieder verwendet werden sollen.

Nach ausführlicher Diskussion bzgl. der Notwendigkeit einer Neubeschaffung bereits nach 17 Jahren, den dadurch entstehenden Begehrlichkeiten der anderen Ortsfeuerwehren, der üblichen Lebensdauer eines Feuerwehrfahrzeuges (ca. 30 Jahre), des Zustandes des vorhandenen und der Finanzierung eines neuen TSF stellte sich heraus, dass der Marktgemeinderat Laaber dem Antrag der FF Bergstetten grundsätzlich positiv gegenüber steht, wenn eine für beide Seiten akzeptable Finanzierung gefunden wird, die bei der derzeitigen Haushaltslage des Marktes Laaber vertretbar ist. Die endgültige Entscheidung fällt spätestens bei der Haushaltsberatung 2013.

Der Vorsitzende gab die von der Realsteuerstelle Regensburg erstellte Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2011 bekannt. Der Verwaltungshaushalt schließt danach in Einnahmen und Ausgaben mit 5.197.322,07 Euro und der Vermögenshaushalt in Einnahmen und Ausgaben mit 2.092.502,97 Euro. Der Gesamthaushalt belief sich auf 7.289.825,04 Euro. Der Marktgemeinderat Laaber nimmt das Ergebnis der Jahresrechnung 2011 zur Kenntnis und beauftragt den Rechnungsprüfungsausschuss die örtliche Rechnungsprüfung durchzuführen.

Am 22.06.2012 fand in einer Dienstversammlung die Neuwahl des 1. Kommandanten der FF Endorf im Gasthaus Haller in Endorf statt. Gewählt wurde Herr Albert Bleicher jun.. Da keine Versagungsgründe vorlagen, bestätigte der Marktgemeinderat Laaber Herrn Albert Bleicher für weitere 6 Jahre als 1. Kommandanten der FF Endorf.

Vom Vermessungsamt Regensburg gingen zwei Schreiben über die vereinfachte Umlegung „Katasterneuvermessung Großetzenberg und Kleinetzenberg“ ein. Darin geht hervor, dass nach Erörterung mit den Eigentümern das Vermessungsamt Regensburg am 29.05.2012 den Beschluss über die vereinfachte Umlegung gefasst hat. Das Vermessungsamt Regensburg wird den Zeitpunkt, in dem der Beschluss über die vereinfachte Umlegung unanfechtbar geworden ist, ortsüblich bekannt machen. Erst mit dieser Bekanntmachung wird der im Beschluss über die vereinfachte Umlegung vorgesehene neue Rechtszustand den bisherigen Rechtszustand ersetzen. Zu diesem Zeitpunkt werden auch die im Beschluss zur vereinfachten Umlegung festgesetzten Geldleistungen fällig.

Am 30.05.2012 ging ein Schreiben von Herrn MdB Peter Aumer zur Thematik Personenbeförderung von Schülern aus Edlhausen zum Schulzentrum Parsberg ein. Dieses Thema wird in dieser Ausgabe des Mitteilungsblattes in einem eigenen Beitrag ausführlich erläutert.

Bezüglich der Fahrbahntwässerung von der Autobahn im Bereich Schaggenhofen, welche in offenen Gräben in Richtung Edlhausen und weiter in Richtung Kläranlage bei Eisenhammer führt, teilte Bürgermeister Hogger dem Marktgemeinderat mit, dass die Autobahndirektion Südbayern nochmals zu dieser Thematik angeschrieben wurde. Mit Schreiben vom 23.05.2012 bezog die Autobahndirektion Südbayern dazu Stellung. Dieses Schreiben wurde dem Marktgemeinderat vorgelesen. Demnach befindet sich diese Maßnahme in der 2. Dringlichkeitsstufe. Bis wann eine Sanierung durch die Autobahndirektion erfolgt, kann zum jetzigen Zeitpunkt deshalb nicht gesagt werden.

Der Bürgermeister informierte den Marktgemeinderat über die Ergebnisse der Geschwindigkeitsmessungen in Endorf durch die Polizeiinspektion Nittendorf im Zeitraum vom 30.05.2012 – 04.06.2012. Danach soll dort eine Kontrollstelle eingerichtet werden.

Das Landratsamt Regensburg teilt mit Schreiben vom 06.06.2012 mit, dass die vom Marktgemeinderat Laaber am 21.05.2012 beschlossene Haushaltssatzung einschließlich Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 rechtsaufsichtlich geprüft wurde.

Laut einer Email von Frau Michaela Plank an den Bürgermeister, wird das Flussbad an der Mühlwiese sehr gut von Kindern und Jugendlichen angenommen. Diese Aussage wurde mit Bildern zusätzlich unterlegt.

In der anschließenden nichtöffentlichen Sitzung wurde u. a. einstimmig beschlossen, für die FF Laaber eine Wärmebildkamera für den Einsatz der Atemschutzträger zu beschaffen. Die Kosten betragen rund 11.600 Euro, welche mit einem Zuschuss von etwa 2.600 Euro durch den Freistaat Bayern gefördert werden.

Annahmeschluss für das nächste Mitteilungsblatt

- Augustausgabe -

Bitte schicken, mailen oder faxen Sie Ihre Beiträge, Inserate, Veröffentlichungen für das Mitteilungsblatt und den Veranstaltungskalender usw.

bis spätestens 15. August

an die Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber
oder geben Sie die Beiträge im Rathaus, Zimmer 03, ab.

Mail direkt an: rosi.massen@realrgb.de

Fax: 09498/94 01-99

Tel.: 09498/94 01-13

Bekanntmachung

2. Änderung des Flächennutzungsplanes des Marktes Laaber sowie vorhabenbezogener Bebauungsplan zur Errichtung eines Verbrauchermarktes in Laaber, Ortsteil Kronbügl frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Absatz 1 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Marktgemeinderat Laaber hat in seiner Sitzung vom 24.01.2011 auf Antrag der Ratisbona Holding GmbH & Co. KG, Regensburg, die 2. Änderung des Flächennutzungsplanes des Marktes Laaber im Bereich des Ortsteiles Kronbügl sowie die Einleitung eines Verfahrens für einen vorhabenbezogenen Bebauungsplan zur Errichtung eines Verbrauchermarktes im Ortsteil Kronbügl gemäß § 2 Absatz 1 Baugesetzbuch (BauGB) und § 12 Absatz 2 BauGB beschlossen. Das bisherige WA-Gebiet (Allgemeines Wohngebiet) soll in ein SO-Gebiet Einzelhandel (Sondergebiet-Einzelhandel) umgewidmet werden.

Der Beschluss zur Einleitung des Verfahrens wurde bereits im Mitteilungsblatt und Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Laaber vom 24.02.2011 veröffentlicht.

Gelegenheit zur Erörterung im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Absatz 1 Baugesetzbuch zum Vorentwurf des Ingenieurbüros Bernhard Bartsch, Neutraubling, in der Fassung vom 12.07.2012 besteht in der Zeit vom

03.08.2012 bis einschließlich 03.09.2012

während der allgemeinen Geschäftsstunden im Rathaus der Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Zimmer 1.7, wo der Entwurfsplan zur Einsichtnahme aufliegt.

Im Rahmen dieser Auslegung besteht die Möglichkeit zur Erörterung der bestehenden Planungen und Äußerung.



Laaber, den 26.07.2012
Markt Laaber
gez. Hogger, 1. Bürgermeister

**Zeitpunkt der Unanfechtbarkeit des Beschlusses über die
vereinfachte Umlegung „Katasterneuvermessung Großetzenberg“
Gemarkung Großetzenberg, Markt Laaber**

**Bekanntmachung
des Vermessungsamts Regensburg
vom 12. Juli 2012**

Gemäß § 83 Abs. 1 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBl. I S. 2414), in der jeweils geltenden Fassung, gibt das Vermessungsamt Regensburg, Franziskanerplatz 10, 93059 Regensburg, bekannt, dass der Beschluss zur vereinfachten Umlegung „Katasterneuvermessung Großetzenberg“ am

9. Juli 2012

unanfechtbar geworden ist.

Mit dieser Bekanntmachung wird gemäß § 83 Abs. 2 BauGB der bisherige Rechtszustand durch den im Beschluss über die vereinfachte Umlegung vorgesehenen neuen Rechtszustand ersetzt. Die Bekanntmachung schließt die Einweisung der Eigentümer in die neuen Grenzen ein.

Die im Beschluss über die vereinfachte Umlegung festgesetzten Geldleistungen sind nunmehr zur Zahlung fällig. Der Markt Laaber ist Gläubiger und Schuldner der Geldleistungen und wird die Abwicklung der Zahlungen gesondert regeln. Das Vermessungsamt Regensburg wird die Berichtigung des Grundbuchs veranlassen und die Berichtigung des Liegenschaftskatasters durchführen.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die Festsetzung des Zeitpunkts der Unanfechtbarkeit des Beschlusses über die vereinfachte Umlegung kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Vermessungsamt Regensburg, Franziskanerplatz 10, 93059 Regensburg** oder bei der **Außenstelle Hemau, Kirchengasse 12, 93155 Hemau** schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen. Sollte über den Widerspruch ohne zureichenden Grund in angemessener Frist sachlich nicht entschieden werden, kann Antrag auf gerichtliche Entscheidung gestellt werden. Der Antrag ist beim **Vermessungsamt Regensburg, Franziskanerplatz 10, 93059 Regensburg** oder bei der **Außenstelle Hemau, Kirchengasse 12, 93155 Hemau** schriftlich oder zur Niederschrift einzureichen. Über den Antrag entscheidet das **Landgericht Regensburg, Kumpfmühler Str. 4, 93047 Regensburg**.

Der Antrag auf gerichtliche Entscheidung kann nicht vor Ablauf von drei Monaten seit der Einlegung des Widerspruchs gestellt werden, außer wenn wegen besonderer Umstände des Falls eine kürzere Frist geboten ist. Der Antrag muss den Verwaltungsakt bezeichnen, gegen den er sich richtet. Er soll die Erklärung, inwieweit der Verwaltungsakt angefochten wird, und einen bestimmten Antrag enthalten. Er soll die Gründe sowie die Tatsachen und Beweismittel angeben, die zur Rechtfertigung des Antrags dienen.

Laaber, den 26.07.2012

gez. Weber, Vermessungsoberrat

Abwasseranlage Ried, Anger, Högerlsee

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit möchten wir Sie daran erinnern, dass am **01. September 2012** die dritte und somit letzte Rate des Kanalherstellungsbeitrags für Ihr Anwesen zur Zahlung fällig wird.

Wir bitten Ihre Bezahlung, unter Angabe der im Bescheid angegebenen Sollbuch-Nummer, an eines der nachstehenden Bankkonten durchzuführen.

Konto-Nr. 390 100 261
Konto-Nr. 726 265

BLZ 750 500 00 Sparkasse Regensburg
BLZ 750 690 61 Raiffeisenbank Hemau-Kallmünz

Für Rückfragen stehen wir Ihnen unter den Telefonnummern (0 94 98) 94 01 – 16 bzw. – 28 gerne zur Verfügung.

B E K A N N T M A C H U N G

der Haushaltssatzung des Marktes Laaber für das Jahr 2012

Der Markt Laaber hat die Haushaltssatzung für das Jahr 2012 beschlossen. Die Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2012 in Kraft.

Die Haushaltssatzung liegt während des ganzen Jahres in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstr. 9, 93164 Laaber (Zimmer 1.1) zur Einsicht innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden bereit (§ 4 BekV).

Gleichzeitig liegt auch der Haushaltsplan gemäß Art. 65 Abs. 3 GO zur Einsichtnahme auf.

Das Landratsamt Regensburg hat den Haushalt mit Schreiben vom 05.06.2012, S 12-027.13-He., rechtsaufsichtlich gewürdigt.

Die Haushaltssatzung enthält keine nach Art. 67 und 71 GO genehmigungspflichtige Teile.

Laaber, den 26.07.2012
Markt Laaber
gez. Hogger
1. Bürgermeister

Haushaltssatzung des Marktes Laaber Landkreis Regensburg für das Haushaltsjahr 2012

Auf Grund der Art. 63 ff der Gemeindeordnung (GO) erlässt die Gemeinde folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 wird hiermit festgesetzt; er schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen u Ausgaben mit 5.608.315 € und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen u Ausgaben mit 1.408.110 € ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
 - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) 320
 - b) für die Grundstücke (B) 320
2. Gewerbesteuer 320

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem

Haushaltsplan wird auf 1.050.000 € festgesetzt.

§ 6

Die Haushaltsstellen 0000.63000 und 0200.65800, die Haushaltsstellen 1300.50000 bis 1300.56000, die Haushaltsstellen 5600.50000 bis 5600.54000 und die Haushaltsstellen 7000.51000 bis 7000.63000 sind gegenseitig deckungsfähig.

§ 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2012 in Kraft.

Laaber, den 26.07.2012
gez. Hogger
1. Bürgermeister

B E K A N N T M A C H U N G

der Haushaltssatzung der Gemeinde Deuerling für das Jahr 2012

Die Gemeinde Deuerling hat die Haushaltssatzung für das Jahr 2012 beschlossen. Die Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2012 in Kraft.

Die Haushaltssatzung liegt während des ganzen Jahres in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstr. 9, 93164 Laaber (Zimmer 1.1) zur Einsicht innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden bereit (§ 4 BekV).

Gleichzeitig liegt auch der Haushaltsplan gemäß Art. 65 Abs. 3 GO zur Einsichtnahme auf.

Das Landratsamt Regensburg hat den Haushalt mit Schreiben vom 28.06.2012, S 12-027.13-He., rechtsaufsichtlich gewürdigt.

Die Haushaltssatzung enthält keine nach Art. 67 und 71 GO genehmigungspflichtige Teile.

Laaber, den 26.07.2012
Gemeinde Deuerling
gez. Wich-Fähndrich
1. Bürgermeister

Haushaltssatzung der Gemeinde Deuerling Landkreis Regensburg für das Haushaltsjahr 2012

Auf Grund der Art. 63 ff der Gemeindeordnung (GO) erlässt die Gemeinde folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 wird hiermit festgesetzt; er schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen u Ausgaben mit 1.929.950 € und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen u Ausgaben mit 386.910 € ab.

§ 2
Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3
Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4
Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer	
a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A)	280
b) für die Grundstücke (B)	280
2. Gewerbesteuer	300

§ 5
Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 320.000 € festgesetzt.

§ 6
Die Haushaltsstellen 1300.50000, 1300.52000, 1300.55000 und 1300.56000 und die Haushaltsstellen 6300.51000 und 6300.55000 sind gegenseitig deckungsfähig.

§ 7
Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2012 in Kraft.

Laaber, den 26.07.2012
gez. Wich-Fähndrich
1. Bürgermeister

B E K A N N T M A C H U N G
der Haushaltssatzung
des Schulverbandes Deuerling
für das Jahr 2012

Der Schulverband Deuerling hat die Haushaltssatzung für das Jahr 2012 beschlossen. Die Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2012 in Kraft.

Die Haushaltssatzung liegt während des ganzen Jahres in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstr. 9, 93164 Laaber (Zimmer 1.1) zur Einsicht innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden bereit (Art. 9 Abs. 9 BaySchFG, Art. 40 KommZG, § 4 Bekanntmachungsverordnung).

Gleichzeitig liegt auch der Haushaltsplan gemäß Art. 9 Abs. 9 BaySchFG, Art. 40 KommZG und Art. 65 Abs. 3 GO zur Einsichtnahme auf.

Das Landratsamt Regensburg hat den Haushalt mit Schreiben vom 20.06.2012, S 12-027.13-He., rechtsaufsichtlich gewürdigt.

Der Haushalt enthält keine nach Art. 9 Abs. 9 BaySchFG, Art. 40 KommZG in Verbindung mit Art. 67 und 71 GO genehmigungspflichtige Teile.

Laaber, den 26.07.2012
Schulverband Deuerling
gez. Wich-Fähndrich
1. Schulverbandsvorsitzender

Haushaltssatzung des
Schulverbandes Deuerling
Landkreis Regensburg
für das Haushaltsjahr 2012

Auf Grund der Art. 9 BaySchFG, Art 40 Abs. 1 KommZG sowie der Art. 63 ff der Gemeindeordnung (GO) erlässt der Schulverband folgende Haushaltssatzung:

§ 1
Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 wird hiermit festgesetzt; er schließt
im Verwaltungshaushalt
in den Einnahmen u. Ausgaben mit 209.125 €
und
im Vermögenshaushalt
in den Einnahmen u. Ausgaben mit 33.750 €
ab.

§ 2
Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3
Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4
Schulverbandsumlage

1. Der durch sonstige Einnahmen nicht gedeckte Bedarf (Umlagesoll) zur Finanzierung von Ausgaben im Verwaltungshaushalt wird für das Haushaltsjahr 2012 auf 195.345 € festgesetzt und nach der Zahl der Verbandsschüler auf die Mitglieder des Schulverbandes umgelegt (Verwaltungsumlage).
2. Für die Berechnung der Schulverbandsumlage wird die maßgebende Schülerzahl nach dem Stand vom 01. Oktober 2011 auf 120 Verbandsschüler festgesetzt.
3. Die Verwaltungsumlage wird je Verbandsschüler auf 1.627,875 € festgesetzt.
4. Eine Investitionsumlage wird nicht festgesetzt.

§ 5
Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 34.000 € festgesetzt.

§ 6
Die Haushaltsstellen 211.520 und 211.570 werden für übertragbar erklärt.

§ 7
Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2012 in Kraft.

Laaber, den 26.07.2012

Schulverband Deuerling

gez. Wich-Fähndrich
1. Schulverbandsvorsitzender

Bekanntmachung

1. Änderung des Bebauungsplanes „Zur Eiche“ im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a Baugesetzbuch



Die Gemeinde Brunn hat mit Beschluss vom 21.06.2012 die 1. Änderung des Bebauungsplanes „Zur Eiche“ als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Absatz 3 des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt diese Bebauungsplanänderung in Kraft. Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung bei der Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber, während der allgemeinen Öffnungszeiten einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
 2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
 3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,
- wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn sie nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Laaber, den 26.07.2012

Gemeinde Brunn

gez. Söllner
1. Bürgermeister

Standesamtliche Nachrichten

Wir gratulieren zur Geburt eines Kindes :

Den Ehegatten Anja und Martin Lehner, Laaber, wurde ein Sohn Tobias geboren.
Den Ehegatten Sonja und Andreas Plischke, Deuerling, wurde eine Tochter Lisa geboren.

Wir gratulieren zur Eheschließung:

Frau Marion Wein und Herrn Stefan Wenzel, Deuerling
Frau Franziska Schills und Herrn Thomas Kammerer, Anger
Frau Marion Roth, Polzhausen und Herrn Jose Luis Garcia Maya, Spanien
Frau Kerstin Maier und Herrn Sven Burger, Laaber
Frau Ramona Buckley und Herrn Eduard Ferderer, Endorf
Frau Andrea Bock und Herrn Stefan Jung, Endorf
Frau Stefanie Schultes, Eisenhammer und Herrn Christian Heller, Edlhausen

Den Angehörigen nachstehender Verstorbenen sprechen wir unsere Anteilnahme aus:

Regina Kopf, Brunn

Von den übrigen Geburten, Eheschließungen und Sterbefällen wurden keine Einverständniserklärungen zur Veröffentlichung abgegeben bzw. liegen nicht vor.

Standesamt Laaber

Bekanntmachung

Herr Georg Achatz als Betreiber der Stau- und Triebwerksanlage Türklmühle an der Schwarzen Laaber beabsichtigt, an seiner Wasserkraftanlage auf den Grundstücken mit den Flurnummern 581/1, 584 und 1635 der Gemarkung Großetzenberg einen Fischaufstieg zu errichten und beantragt hierfür die wasserrechtliche Gestattung (Plangenehmigung).

Mit dem geplanten Fischaufstieg wird eine durchgängige Verbindung zwischen dem Unter- und dem Oberwasser der bestehenden Wehranlage der Türklmühle geschaffen. Die Fischaufstiegshilfe wird als Tümpelpass, einer Kombination aus Umgehungsgerinne und Beckenpass, mit über- und durchströmten Steinschwellen und Störsteinen, in naturnaher Bauweise ausgeführt. Über die Fischaufstiegshilfe soll eine Restwassermenge von 100 l/s fließen.

Gemäß § 3c Umweltverträglichkeitsprüfungsgesetz (UVPG) i.V.m. Nr. 13.18.1 Spalte 2 der Anlage 1 zum UVPG bedürfen sonstige Ausbaumaßnahmen, unter die das geplante Vorhaben fällt, einer allgemeinen Vorprüfung des Einzelfalls, ob eine Umweltverträglichkeitsprüfung erforderlich ist. Diese ist nur dann durchzuführen, wenn das Vorhaben nach Einschätzung des Landratsamtes Regensburg aufgrund überschlüssiger Prüfung unter Berücksichtigung der in der Anlage 2 aufgeführten Kriterien erhebliche nachteilige Umweltauswirkungen haben kann, die im Hinblick auf eine wirksame Umweltvorsorge zu berücksichtigen wären.

Aufgrund der Stellungnahmen der beteiligten Behörden und Fachstellen über mögliche Auswirkungen des Vorhabens auf die Umwelt stellt das Landratsamt Regensburg fest, dass bei der geplanten Maßnahme keine Umweltverträglichkeitsprüfung durchgeführt wird (§ 3a UVPG).

Diese Feststellung ist nicht selbstständig anfechtbar (§ 3a UVPG).

Regensburg, den 09.07.2012
Landratsamt Regensburg
Altmühlstraße 3
93059 Regensburg

Gemeinde/Verwaltungsgemeinschaft mit Anschrift Markt Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber	Ort, Datum Laaber, 26.07.2012
---	----------------------------------

BEKANNTMACHUNG

Planfeststellung für das Bauvorhaben

Bezeichnung	Bundesstraße 15; Ausbau nördlich Zeitlarn
von - bis	von Bau-km 0+000 (=Stat. B15_1920_4,630) bis Bau-km 0+993 (=Stat. B15_1920_5,680)
Gemeinde(n) bitte alle beteiligten Gemeinden angeben	Gemeinde Zeitlarn, Markt Laaber

Planfeststellung nach § 17a Bundesfernstraßengesetz (FStrG) i.V.m. Art. 73 BayVwVfG

Das

(Straßenbaubehörde)	Staatliche Bauamt Regensburg
---------------------	------------------------------

hat für das o.a. Bauvorhaben die Durchführung des Planfeststellungsverfahrens beantragt. Für das Vorhaben besteht keine Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung gemäß § 3a des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG).

Dabei sind Ausgleichsmaßnahmen auf einem Grundstück im Gemarkungsbereich des Marktes Laaber vorgesehen. Die betroffenen Grundstücke befinden sich im Eigentum der Bundesstraßenverwaltung.

Der Plan (Zeichnungen und Erläuterungen) liegt zur allgemeinen Einsichtnahme aus:

bei (Anschrift der Gemeinde / Verwaltungsgemeinschaft, Zimmer-Nr.) Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber, Zimmer 1.7	
in der Zeit (von - bis) 06.08.2012 – 06.09.2012	während der Dienststunden (von - bis) Mo – Fr 8 – 12 Uhr, Mo – Mi 13 – 15 Uhr, Do 13 – 18 Uhr

1. Jeder kann bis spätestens zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist Einwendungen gegen den Plan schriftlich oder zur Niederschrift erheben

bis (Ablauf der Einwendungsfrist)	21.09.2012
bei (Anschrift der Gemeinde / Verwaltungsgemeinschaft, Zimmer-Nr.) Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber, Zimmer 1.7	
oder bei Regierung der Oberpfalz, Emmeramsplatz 8, 93047 Regensburg, Zimmer-Nr. A 244	

Die Einwendung muss den geltend gemachten Belang und das Maß seiner Beeinträchtigung erkennen lassen.

Nach Ablauf dieser Frist sind Einwendungen ausgeschlossen (§ 17a Nr. 7 Satz 2 FStrG).

Bei Einwendungen, die von mehr als 50 Personen auf Unterschriftslisten unterzeichnet oder in Form vervielfältigter gleichlautender Texte eingereicht werden (gleichförmige Eingaben), ist auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite ein Unterzeichner mit Namen, Beruf und Anschrift als Vertreter der übrigen Unterzeichner zu bezeichnen. Anderenfalls können diese Einwendungen unberücksichtigt bleiben.

2. Diese ortsübliche Bekanntmachung dient auch der Benachrichtigung der
 - a) nach landesrechtlichen Vorschriften im Rahmen des § 60 des BNatSchG anerkannten Vereine
 - b) sowie der sonstigen Vereinigung, soweit sich diese für den Umweltschutz einsetzen und nach in anderen gesetzlichen Vorschriften zur Einlegung von Rechtsbehelfen in Umweltangelegenheiten vorgesehenen Verfahren anerkannt sind (Vereinigungen),

von der Auslegung des Plans.

3. Die Anhörungsbehörde kann auf eine Erörterung der rechtzeitig erhobenen Stellungnahmen und Einwendungen verzichten (§ 17a Nr. 5 FStrG).

Findet ein Erörterungstermin statt, wird er orts- üblich bekannt gemacht werden. Ferner werden diejenigen, die rechtzeitig Einwendungen erhoben haben bzw. bei gleichförmigen Einwendungen wird der Vertreter, von dem Termin gesondert benachrichtigt (Art. 17 BayVwVfG).

Sind mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen, so können sie durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden.

Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Die Bevollmächtigung ist durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen, die zu den Akten der Anhörungsbehörde zu geben ist.

Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden. Das Anhörungsverfahren ist mit Abschluss des Erörterungstermins beendet.

Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich.

4. Durch Einsichtnahme in die Planunterlagen, Erhebungen von Einwendungen und Stellungnahmen, Teilnahme am Erörterungstermin oder Vertreterbestellung entstehende Kosten werden nicht erstattet.
5. Entschädigungsansprüche, soweit über sie nicht in der Planfeststellung dem Grunde nach zu entscheiden ist, werden nicht in dem Erörterungstermin, sondern in einem gesonderten Entschädigungsverfahren behandelt.
6. Über die Einwendungen und Stellungnahmen wird nach Abschluss des Anhörungsverfahrens durch die Planfeststellungsbehörde entschieden. Die Zustellung der Entscheidung (Planfeststellungsbeschluss) an die Einwender und diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.
7. Vom Beginn der Auslegung des Planes treten die Anbaubeschränkungen nach § 9 FStrG und die Veränderungssperre nach § 9a FStrG in Kraft. Darüber hinaus steht ab diesem Zeitpunkt dem Träger der Straßenbaulast ein Vorkaufsrecht an den vom Plan betroffenen Flächen zu (§ 9a Abs. 6 FStrG).

Unterschrift gez. Hogger Gemeinschaftsvorsitzender
--

Öffentliche Bekanntmachung über die Festsetzung der Grundsteuer für das Jahr 2012

Die Grundsteuerfestsetzung kann nach § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes vom 07.08.73 (BGBl. I S. 965; BStBl. I S 694) für diejenigen Steuerschuldner, die für das Kalenderjahr die gleiche Grundsteuer wie im Vorjahr zu entrichten haben, durch öffentliche Bekanntmachung erfolgen. Gemäß dieser Bestimmung wird mit dieser öffentlichen Bekanntmachung die Grundsteuer A und B für 2012, soweit für diese Zeit kein schriftlicher Grundsteuerbescheid ergangen ist, in der zuletzt veranlagten Höhe festgesetzt. Sollten sich die Besteuerungsgrundlagen ändern, werden Änderungsbescheide erstellt.

Mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung treten für die Steuerschuldner die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

Die Steuerfestsetzung kann innerhalb einer Frist von einem Monat, die mit dem Tag der Bekanntmachung zu laufen beginnt, entweder durch Widerspruch schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeinde oder durch Klageerhebung schriftlich oder zur Niederschrift beim Verwaltungsgericht Regensburg angefochten werden.

Laaber, den 26.07.2012

Markt Laaber

Gemeinde Deuerling

Gemeinde Brunn

gez. Hogger
1. Bürgermeister

gez. Wich-Fähndrich
1. Bürgermeister

gez. Söllner
1. Bürgermeister

Aus dem Rathaus wird berichtet:

Öffnungszeiten im Landratsamt Regensburg

Mo	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr
Di	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr
Mi	08.00 – 12.00 Uhr
Do	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr
Fr	08.00 – 12.00 Uhr

Öffnungszeiten der Kfz-Zulassungsstelle:

Mo Di u. Mi	07.30 – 15.00 Uhr (durchgehend)
Do	07.30 – 17.00 Uhr (durchgehend)
Fr	07.30 – 11.30 Uhr

Bevölkerungsstand am 30.06.2011

Markt Laaber	5.154 Einwohner
Gemeinde Deuerling	2.084 Einwohner
Gemeinde Brunn	1.376 Einwohner
VG Laaber	8.614 Einwohner

E.ON Bayern

Allgemeine Servicenummern:

Technischer Kundenservice	0180/2192071*
Entstörungsdienst Strom	0180/2192091*
Entstörungsdienst Gas	0180/2192018*

Die Störungsnummern sind erreichbar von 0:00 Uhr – 24:00 Uhr

(* für 6 Cent pro Anruf aus dem deutschen Festnetz)

Ausfall von Straßenlampen

Es ist unser Bestreben, die Straßenbeleuchtungsanlagen immer funktionsfähig zu erhalten. Da es jedoch nicht möglich ist, diese laufend zu überwachen, bitten wir die Bevölkerung, den Ausfall von Straßenlampen sofort mündlich oder telefonisch bei der Verwaltungsgemeinschaft Laaber (Tel. 09498/9401-12) zu melden. Teilen Sie uns bitte auch die Lampen-Nr. mit, welche sich am Laternenmast befindet.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Sperrmüll – Müllabladestation Haslbach

Nach wie vor können Bürger des Landkreises Regensburg bei der Müllumladestation Haslbach, Hofer Straße, **Sperrmüll** anliefern.

Annahmezeiten: Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr und 12.45 – 16.00 Uhr.

Anlieferungsformulare zur kostenlosen Anlieferung erhalten Sie im Rathaus, Zi. Nr. 07.

Abfallwirtschaft

Entsorgung von Hauskühlgeräten

Kühlgeräte werden nach Voranmeldung bei der Firma **Meindl** Entsorgungsservice Lappersdorf von zu Hause abgeholt.

(Tel.0941/83020-0) oder über:

www.meindl-entsorgungs.de/kuehl.html

Die Entsorgungskalender 2012

(Termine: Mülltonne, Papiertonne, Altfreifen, Umweltmobil usw.) für den Markt Laaber und die Gemeinden Deuerling und Brunn liegen in der VG Laaber auf. Sie können den Entsorgungskalender auch im Internet unter www.vg-laaber.de einsehen.

Öffnungszeiten der Kompostplätze für den Bereich der VG Laaber

Grüngutlagerplatz Pollenried

Öffnungszeiten:

<u>Sommerzeit:</u>	Di	14.00 – 18.00 Uhr
	Sa	08.00 – 12.00 Uhr
<u>Winterzeit:</u>	Di	14.00 – 17.00 Uhr
	Sa	08.00 – 12.00 Uhr

Zusätzliche Öffnungszeit im Frühjahr:

März bis einschl. Mai:

Fr 15.00 – 18.00 Uhr

Zusätzliche Öffnungszeit im Herbst:

September bis einschl. Oktober:

Fr 15.00 – 18.00 Uhr

Kompostplatz Beratzhausen

Öffnungszeiten

Mi	14.00 – 17.00 Uhr
Sa	09.00 – 13.00 Uhr

Kompostplatz Hemau

Öffnungszeiten Sommerzeit:

Di	15.00 – 18.00 Uhr
Fr	09.00 – 12.00 u. 13.00 – 19.00 Uhr
Sa	09.00 – 12.00 u. 13.00 – 15.00 Uhr

Öffnungszeiten Winterzeit:

Di	15.00 – 18.00 Uhr
Fr	09.00 – 12.00 u. 13.00 – 16.00 Uhr
Sa	09.00 – 12.00 Uhr

Neben der Anlieferung von Grüngut, kann auch wieder hochwertiger, gesiebter Kompost zur Bodenverbesserung im Garten und holziges Abdeckmaterial erworben werden.

Nach telefonischer Absprache (0941/4009-363) kann auch ausnahmsweise unter bestimmten Voraussetzungen außerhalb der normalen Öffnungszeiten Grüngut angeliefert oder Kompost abgeholt werden.



Pfarr- und Gemeindebücherei Deuerling

Am Kirchberg 14, 93180 Deuerling
(in der Grundschule)

Öffnungszeiten: ◀ ◀ ◀

Dienstag:	18.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag:	17.00 - 18.00 Uhr
Sonntag:	10.00 - 11.30 Uhr

Bitte beachten!

Die Bücherei macht Sommerferien
vom 30.07.2012 bis 31.08.2012.

Gemeindebücherei Laaber

Öffnungszeiten:

Montag:	17.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag:	09.00 - 11.00 Uhr

Bitte beachten!

Die Bücherei ist in den Sommerferien von
01.08. bis 11.09.2012
(außer 13.08. sowie 28.08. – siehe Anzeige)
geschlossen.

BRK-Blutspendedienst am 04.07.2012 in Laaber

Die BRK-Bereitschaft Oberpfraundorf und der Blutspendedienst bedanken sich bei den 60 Spendern (davon 5 Erstspender). Für 3-maliges Spenden wurde Monika Döring (Kleinnetzenberg) geehrt. Ein besonderer Dank für die 75-malige Spendenbereitschaft geht an Theresia Tischler (Laaber).

Gez. BRK Bereitschaft Oberpfraundorf (Jürgen Stöckl)

Bürgersprechstunde der Gemeinde Deuerling

**Jeden 1. Donnerstag im Monat
von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr
in der Grundschule Deuerling**

An den anderen Donnerstagen nur nach vorheriger
telefonischer Anmeldung.

Tel. 09498/94 01-13 oder 94 01-0

gez. Helmut Wich-Fähndrich
1. Bürgermeister

↘ Bitte beachten ↙

Wertstoffhöfe Laaber, Deuerling u. Pollenried

Bauschutt und Grünabfälle können aus Kapazitätsgründen in den Wertstoffhöfen nur in kleinen Mengen angenommen werden. Größere Mengen Grünabfälle sind auf die vom Landkreis eingerichteten Kompostplätze zu fahren.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir zur Anlieferung so frühzeitig zu kommen, dass die Öffnungszeiten eingehalten werden können.

Öffnungszeiten Wertstoffhof Laaber:

Mo	08.00 – 12.00 Uhr
Fr	13.00 – 17.00 Uhr
Sa	08.00 – 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Wertstoffhof Deuerling:

Mi	15.00 – 18.00 Uhr
Sa	09.00 – 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Wertstoffhof Nittendorf/Pollenried:

Di	14.00 – 18.00 Uhr
Fr	14.00 – 18.00 Uhr
Sa	08.00 – 12.00 Uhr

Sperrmüllmeldekarten sind auf den Wertstoffhöfen und im Rathaus Zi. Nr. 07 erhältlich.

Hör- und Sprachtest für Kinder

Beim Landratsamt Regensburg, Gesundheitsamt, Sedanstr. 1, besteht die Möglichkeit, hör- und sprachauffällige Kinder vorzustellen.

Die Beratung wird von Frau Vogel, Lehrerin am Institut für Hörgeschädigte in Straubing durchgeführt. Durch verschiedene Tests wird überprüft, ob das Kind richtig hört oder altersgemäß spricht. Bei Auffälligkeiten erhalten die Eltern Informationen über Behandlungsmöglichkeiten.

Die Beratung ist kostenlos.

Pädagogisch-audiologischer Sprechtag: 20.09.2012

Besuchen Sie uns im Internet:

www.vg-laaber.de

Sie können den Veranstaltungskalender der VG Laaber auch im Internet einsehen.

Kontaktdaten der VG Laaber

VG Laaber
Jakobstraße 9
93164 Laaber

Tel.: 09498/94 01-0 Fax: 09498/94 01-99

E-Mail-Adresse: vg.laaber@realrgb.de

Öffnungszeiten im Rathaus Laaber

Montag bis Freitag	von	08.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	von	13.00 – 18.00 Uhr

AL-ANON Familiengruppen

Selbsthilfegruppen für Angehörige und Freunde von Alkoholkranken www.al-anon.de

ALATEEN

Selbsthilfegruppen für Kinder von Alkoholkranken

www.Alateen.de

AA-Anonyme Alkoholiker www.anonyme-alkoholiker.de

Treffen der AL-ANON Familiengruppe u. der Anonymen Alkoholiker, jeden Donnerstag in Hemau um 19.30 Uhr in der evang. Friedenskirche, an der Ecke Wittelsbacher Str./Dr. Martin Luther Str. (gr. u. kl. Gemeindesaal).
ALATEEN, Info Tel. 09498/3159.

Ohne Al-Anon mit Al-Anon

Wenn Dein
Leben
durch das
Trinken
eines
anderen
beein-
trächtigt
wird...



... können
wir Dir
helfen,
etwas
dagegen
zu tun



Apotheken-Notdienst August 2012

- 28.07. - 03.08. Bernstein-Apotheke Nittendorf & Rathaus-Apotheke Velburg
- 04.08. - 10.08. Hauser-Apotheke Beratzhausen
- 11.08. - 17.08. Paracelsus-Apotheke Parsberg
- 18.08. - 24.08. Markt-Apotheke Laaber & Marien-Apotheke Seubersdorf
- 25.08. - 31.08. Marien-Apotheke Beratzhausen

Alle Angaben ohne Gewähr!!

Fundsachen:

Im Fundbüro des Rathauses, Zi. 04, wurden abgegeben:

- 1 kl. Fahrradtasche mit Radflickzubehör, gefunden auf dem Wanderweg Papiermühle – Schafbruckmühle,
- 1 Schlüssel mit schwarzem Schlüsselmaßpchen, wurde in den Briefkasten des Rathauses Laaber eingeworfen.

Verunreinigung der Bürgersteige und Kinderspielplätze durch Hunde

so nicht !!!!



so !!!!

Erneut gehen bei der VG Laaber Beschwerden von Mitbürgern ein, die sich über die Verunreinigung der Bürgersteige und Kinderspielplätze durch Hunde beklagen. Diese Beschwerden sind auch häufig begründet.

Nach Art. 16 Bayer. Straßen- und Wegegesetz in Verbindung mit § 32 Straßenverkehrsordnung hat derjenige, der eine Straße über das übliche Maß verunreinigt, die Verunreinigungen ohne Aufforderung unverzüglich zu beseitigen. Dies trifft auch auf Verunreinigung durch mitgeführte Tiere (z. B. Hunde) zu. Wir bitten deshalb erneut alle Hundebesitzer, an unsere Kinder zu denken, die nicht auf die Straße ausweichen können um einem Hundekothaufen auszuweichen.

Es sei nochmals darauf hingewiesen, dass es sich bei diesen Verunreinigungen um Ordnungswidrigkeiten handelt, die mit Bußgeld geahndet werden.

Impressum:

Mitteilungsblatt und Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Laaber.
Das Mitteilungsblatt und Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Laaber erscheint monatlich und wird allen Haushaltungen kostenlos zugestellt.

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Laaber,
Jakobstraße 9, 93164 Laaber,
Telefon 09498 / 94 01 13

Druck: Scheck Druck GmbH & Co. KG, Hemau,
Telefon 09491/9536-0

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Für die Verwaltungsgemeinschaft Laaber der jeweilige Gemeinschaftsvorsitzende oder dessen Stellvertreter.

Für die Mitgliedsgemeinden Markt Laaber, Gemeinde Brunn, Gemeinde Deuerling, deren jeweiliger Bürgermeister.

Für die Schulverbände Laaber und Deuerling deren jeweiliger Schulbandsvorsitzender.

Verantwortlich für den sonstigen (nichtamtlichen) Teil ist der Gemeinschaftsvorsitzende.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge sind außer Verantwortung der Verwaltungsgemeinschaft.

Für die Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die jeweils von der Verwaltungsgemeinschaft Laaber festgesetzten Preise.

Für nicht ausgelieferte Exemplare infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse können keine Erstattungen vorgenommen werden.

Weitgehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



**Wir machen Urlaub
vom 01.08.2012 – 24.08.2012**

**Tierarztpraxis
Dr. Elisabeth Geisthövel-Scherm**

Marienstr. 22 – 93152 Nittendorf – Tel.: 09404/2963

Gemeinschaftspraxis

**Dr. med. Claus Kroehling
Dr. med. Jens-Claudio Lunz**

**Wir machen Urlaub
vom 27.08. bis 07.09.2012**

Vertretungen sind:

Drs. med. Geisler/Mederer, Laaber	Tel. 09498/8484
Drs. med. Eibl/Wolf/Zankel, Beratzhausen	Tel. 09493/1345
Dr. Schönhärl/Kroehling, Pielenhofen	Tel. 09409/86290

Wir machen Urlaub

vom 20.08.2012 bis 07.09.2012

**Dr. Angelika Kellner
Zahnärztin**

**Am Kalvarienberg 9, 93164 Laaber
Tel.: 09498/1444 Fax 09498/2927**

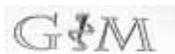
Vertretung in Notfällen:

**Dr. Ulrich Thurn, Marktplatz 6, 93164 Laaber
Tel. 09498/8697**

**Am Wochenende: Zahnärztlicher Notdienst
Tel. 0941/5987923, www.notdienst-zahn.de**

Wir wünschen Ihnen eine erholsame Ferienzeit!

Gemeinschaftspraxis



Dres. Michael Geisler/Jeanette Mederer

Marktplatz 7, 93164 Laaber
Tel. 09498/8484, Fax 09498/904788
www.praxis-geisler-mederer.de

**Praxisurlaub
vom 13.08. bis 26.08.2012**

Vertretung:

Dres. Kroehling/Lunz, Laaber	Tel. 09498/94070
Dr. Schuldes/Glaß, Deuerling	Tel. 09498/8570
Dres. Eibl/Wolf/Zankel, Beratzhausen	Tel. 09493/1345

Dr. med. Ralph Schenkel

**Facharzt für Hals- Nasen- Ohrenheilkunde,
Facharzt für Allgemeinmedizin (Privat),
Homöopathie, Akupunktur, Chirotherapie,
Ambulante Operationen
Schnarchdiagnostik und -therapie**

**Marktplatz 7, 93152 Nittendorf
Tel. 09404/961818, Fax 09404/961819**

**Unsere Praxis ist vom
16.08.2012 bis 31.08.2012 geschlossen!
Ab Montag, 03.09.2012, sind wir wieder für Sie da!**

Bürgerfest

Liebe Bürgerinnen und Bürger des Marktes Laaber!

Wegen des Bürgerfestes am Samstag, dem 28. Juli 2012

wird der Markt- und Kirchplatzbereich von 11.00 Uhr bis 03.00 Uhr
für jeglichen Durchgangsverkehr gesperrt. Die Umleitungen sind beschildert.
Wir bitten die Anwohner dieser Bereiche ihre Autos an diesem Tag
in den Garagen bzw. auf der Mühlwiese zu parken.

Badefahrten zum Freibad Beratzhausen

Die Gemeinde Brunn, die Gemeinde Deuerling und der Markt Laaber haben beschlossen, für Kinder und Jugendliche auch heuer wieder eine kostenlose Fahrtmöglichkeit zum Freibad Beratzhausen einzurichten (es können auch Erwachsene mitfahren).

Diese Badefahrten finden statt von:

Mo - Fr 06.08. mit 10.08.2012
Mo - Fr 20.08. mit 24.08.2012
Mo - Fr 27.08. mit 31.08.2012



Badefahrten von Mo - Fr 03.09. mit 07.09.2012 nur wenn das Freibad noch geöffnet ist.
An den Wochenenden sowie vom 13.08. mit 17.08. fährt der Bus nicht.

FAHRPLAN 1. Fahrt:

Abfahrt:	Haltestelle
10.54 Uhr	Anger / Bushaltestelle
10.56 Uhr	Ried/ Bush. Knott
10.58 Uhr	Hinterzhof/Bushaltestelle
11.00 Uhr	Bergstetten/Bushaltestelle
11.02 Uhr	Pettenhof/Kreuzung Ri Schaggenhofen
11.04 Uhr	Oberedlhausen/Bushaltestelle
11.06 Uhr	Edlhausen/Bushaltestelle
11.08 Uhr	Eisenhammer/Bushaltestelle
11.11 Uhr	Laaber/Marktplatz-Apotheke
11.14 Uhr	Laaber/Bahnhof-Bushaltestelle
11.16 Uhr	Kronbügl/Bushaltestelle-Spielplatz
11.18 Uhr	Endorf / FW-Haus

an 11.25 Uhr Beratzhausen/Bad



FAHRPLAN 2. Fahrt:

Abfahrt:	Haltestelle
11.38 Uhr	Großbetzenberg/Bushaltestelle
11.40 Uhr	Kleinetzenberg/Bushaltestelle
11.45 Uhr	Deuerling/Goß-Bushaltestelle
11.46 Uhr	Deuerling/Schule
11.50 Uhr	Heimberg/Bushaltestelle
11.55 Uhr	Kalvarienberg/Bush. an der B8
11.56 Uhr	Bahnhofssiedlung/Bushaltestelle
11.58 Uhr	Waldetzenberg/Wittl-Bushaltest.
12.00 Uhr	Polzhausen/Bushaltestelle
12.01 Uhr	Weißkirchen/Bushaltestelle
12.02 Uhr	Endlfeld/Kreisstr.-Bushaltestelle
12.03 Uhr	Schaggenhofen/Bushaltestelle
12.05 Uhr	Frauenberg/Bush.-Marienplatz
12.06 Uhr	Eglsee/Raiffeisenbank
12.07 Uhr	Eglsee/Kindergarten
12.09 Uhr	Konstein/Bushaltestelle
12.11 Uhr	Münchsried/Einmündung Bodenhüllweg
12.13 Uhr	Babetsberg/Bushaltestelle
12.16 Uhr	Brunn/ehem. Telefonhäuschen
12.17 Uhr	Brunn/Lagerhaus
an 12.35 Uhr	Beratzhausen/Bad

Rückfahrt ab Beratzhausen/Bad um 16.40 Uhr

Rückfahrt ab Beratzhausen/Bad um 17.15 Uhr

Die Fahrten finden bei passendem Badewetter statt.

Bei zweifelhaftem Wetter (bei weniger als 14° um 10.00 Uhr) wird das Bad nicht geöffnet.

Auskunft darüber gibt auch die VG Laaber (Tel. 9401-10).

Fahrschüler aus Edlhausen

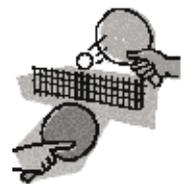
MdB Peter Aumer wurde anlässlich eines Gemeindebesuches darauf angesprochen, dass Fahrschüler aus Edlhausen, die zum Schulzentrum nach Parsberg fahren wollen, nicht gleichzeitig mit dem Bus und dem Zug fahren können. Er hat sich deshalb mit dem Verkehrsverbund für den Großraum Nürnberg (VGN) in Verbindung gesetzt, ob hier eine schülerfreundliche Lösung gefunden werden kann. Das Unternehmen teilt dazu mit:

Im Busbereich wurden unter anderem die Linien 538 und 539, obwohl sie auch Orte im Landkreis Regensburg bedienen, in den VGN integriert. Da es sich bei den Fahrtmöglichkeiten von Edlhausen nach Parsberg mit Bus und Zug um Fahrten in den Tarifgebieten zweier verschiedener Verkehrsverbände handelt, gibt es derzeit keine Möglichkeit, dass Schüler sowohl mit dem Bus als auch mit dem Zug vom Wohnort zum Schulort und zurück fahren können. Sollte für die besagten Schüler aber die Möglichkeit bestehen, dass sie an jedem Schultag von ihren Eltern zum Bahnhof Laaber gefahren werden und sie dann mit dem Zug von Laaber nach Parsberg fahren können, könnten sie unter Umständen wie Schüler aus Laaber behandelt werden und Fahrscheine für die Zugstrecke erhalten. Die Entscheidung über diese Fahrtmöglichkeit der Schüler aus Edlhausen und die sich daraus ergebenden Kostenübernahmen obliegt jedoch nicht dem VGN sondern dem Landkreis Regensburg.

Die betroffenen Schüler bzw. deren Eltern werden daher gebeten, sich in dieser Angelegenheit direkt an das Landratsamt Regensburg zu wenden. Zuständig dafür ist dort das Sachgebiet für die „Kostenfreiheit des Schulweges“ (Frau Schneider, Tel. 0941/4009-249).

Ferienprogramm des Marktes Laaber 2012

- | | |
|------------------------|---|
| 02.08. – 04.08. | <u>Jugendtreff</u> - Feriencamp |
| 06.08. – 07.08. | <u>Nähkurs für Kinder und Teenies</u> |
| 21.08. | <u>BRK</u> – Juniorenhelferkurs |
| 21.08. – 22.08. | <u>BRK</u> – Erste-Hilfe-Kurs |
| 27.08. - 28.08. | <u>Bogenschießen TSG</u> – Schnuppertraining |
| 31.08. | <u>Fußballcamp der TSG</u> – Schnuppertraining |
| 02.09. | <u>Jugendtreff</u> – Tagesausflug in den <u>Bayernpark</u> |
| 05.09. – 06.09. | <u>Tischtenniscamp der TSG</u> - Schnuppertraining |



Nähere Informationen und Anmeldung bei der Gemeinde

Martin Rödl – Jugendbeauftragter Markt Laaber

Des gibt's g'schenkt:

Verschenke Honig- und Marmeladengläser. Näheres Tel. 09498/1820.

Verschenke gebrauchtes Herdschutzgitter, Tel. 09498/2614.

Verschenke ALNO Küchenzeile beige, Gesamtlänge incl. brauner Arbeitsplatte – braunes Spülbecken 3,50 m – Hängeschrank – Abzugshaube – ohne Elektrogeräte – dazu passender sep. Küchenschrank 1,60 m x 2 m – viel Stauraum – div. Küchenzubehör – gegen Selbstabbau in Laaber, Tel. 904644.

4 Sommerreifen KUMHO SOLUS KH15 185/65R15 88 H zu verschenken, Tel. 0151/51821179.

4 junge Katzen, 8 Wochen alt, entwurmt, in gute Hände abzugeben, Tel. 09498/907433.



Postanschrift: Undorfer Straße 14, 93180 Deuerling
Bürgerhilfe- Telefon: 0 94 98/ 90 79 197
Mail: buergerhilfe-deuerling@gmx.de
Internet: www.buergerhilfe-deuerling.de

**Möchten Sie sich aktiv bei der Nachbarschaftshilfe einbringen?
Haben Sie Lust und ab und zu Zeit, sich als Helfer für die Deuerlinger zu engagieren?
Wir freuen uns über jede neue Unterstützung! Melden Sie sich bei uns, wenn Sie helfen
möchten oder Hilfe brauchen!**

Wir vermitteln:

- Fahrten für nicht (mehr) mobile Deuerlinger zum Einkaufen, zu Arztbesuchen oder Unterstützung bei Behördengängen
- Besuchsdienst bei Senioren
- Kleine Gartenarbeiten
- Babysitter- Dienst
- Schülerhilfe

Die Helfer erhalten vom Hilfesuchenden einen Kostenbeitrag.

Ihr Bürgerhilfe- Team Antje Fink, Marlies Fischer und Jutta Niederquell



Schwanger

Für viele ein Grund zur Freude, aber nicht für alle – sofort.
Fragen tauchen auf.
Veränderungen stehen an.

Wir bieten an:

- Allgemeine Schwangerenberatung
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach § 219 StGB
- Vermittlung von finanziellen Hilfen
- Beratung in Fragen zur Pränataldiagnostik
- Sexualpädagogik, Familienplanung und Beratung in Verhütungsfragen

Die Beratung ist kostenlos und erfolgt überkonfessionell, auf Wunsch auch anonym.

DONUM VITAE in Bayern e.V.

Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

Maximilianstr. 13
93047 Regensburg

Tel. 0941/5956490
Fax 0941/5956499

Email: regensburg@donum-vitae-bayern.de
Homepage: www.regensburg.donum-vitae-bayern.de

Medizinische Fußpflege

*M. Lobenhofer - Staatl. gepr. Podologin
medizinische und diabetische Fußpflege
Spangentechnik für eingewachsene Nägel*

Laaber, Regensburger Straße 24

**Tel. Voranmeldung: 09498/904306
auch Hausbesuche.**

***Gutscheine erhältlich im
Anglershop Franz Wurmstein,
Marktplatz 6, Laaber, Tel. 09498/904999***



Naturkosmetik Am Haslach

Naturkosmetik Am Haslach
Sybille Heppert-Eckert
Dr.Hauschka Naturkosmetikerin

Am Haslach 8, 93180 Deuerling
TEL: 09498 / 2770
Mobil: 0172 / 8942141

E-Mail: sybille.eckert@googlemail.com

Behandlungstermine und Verkauf von
Dr.Hauschka Produkten nach Vereinbarung

Wir brauchen dich !!!

- wo:** im Kath. Kindergarten St. Markus, Waldetzenberg,
Markusweg 1, 93164 Laaber
- für:** eine Kindergartengruppe
- als:** Erzieherin mit abgeschlossener Berufsausbildung
für die Gruppenleitung

Wir bieten:

- ein angenehmes Arbeitsklima mit netten Kolleginnen
- einen 35 Std. Arbeitsvertrag
- Bezahlung in Anlehnung nach dem TVöD

bitte melden:

Telefon: 09498/8232 Mail: info@kindergarten-waldetzenberg.de
schriftl. Bewerbungen an: Kindergarten u. Kinderkrippe St. Markus
Markusweg 1, 93164 Waldetzenberg
z. Hd. Fr. Gisela Biersack

Infos zur Einrichtung unter: www.kindergarten-waldetzenberg.de

Dringend gesucht,
nette u. liebevolle
Erzieherin für uns!!!



Grundschüler aus Laaber und Deuerling lernten spielerisch den Wald kennen

Am 19.06. 2012 durften die Klassen 2/3 und 3 der Volksschulen Deuerling und Laaber bei den Waldspielen an der „Högerberghütte“ bei Beratzhausen mit Förstern vom Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Regensburg auf einem abwechslungsreich gestalteten Parcours den Wald erleben. Es gab Wissenswertes zur Bedeutung des Waldes für uns Menschen; so erfuhren die Kinder, dass aus dem Wald sauberes Trinkwasser kommt und er uns Holz als umweltfreundlichen Rohstoff liefert, wenn man ihn pfleglich behandelt. Dass er auch ein artenreicher Lebensraum ist, konnten die Schüler beim Erkennen der verschiedenen Baumarten selbst sehen, und auch einige Waldbewohner wurden von ehrenamtlichen Helfern vorgestellt: während am Waldtümpel alle gern mit Frau Röder, der Frau eines Försters, einen Frosch gefangen hätten, machten um den großen Waldameisenhaufen alle vorsichtig einen Bogen und ließen sich die Lebensweise der Krabber lieber von Herrn Bissinger vom Ameisenschutzverein Beratzhausen erklären. Bei Geschicklichkeitsspielen wie Zapfenzielwerfen, Blätterangeln und Holzartenpuzzle sowie einigen Quizfragen zum Thema Wald konnte die Kombiklasse 2/3 aus Deuerling so viele Punkte sammeln, dass sie von den 11 teilnehmenden Klassen der Volksschulen Hemau, Beratzhausen, Kallmünz, Laaber und Deuerling den ersten Platz erreichte und deshalb nun für ein Jahr den „Wanderpokal“ in Form eines mit der Motorsäge geschnitzten Pilzes behalten darf. Weil aber die Freude am Wald im Vordergrund stand, bekamen alle Kinder, die teilgenommen hatten, eine kleine Holzmedaille schon am Tag der Waldspiele.



Das Foto zeigt die Klasse 2/3 Deuerling mit ihrem Wanderpokal.



Lesepaten gesucht!!



Schule leistet vieles, aber manchmal kommt sie an Ihre Grenzen und hier kommen Sie ins Spiel - wenn Sie mögen.

Ab dem neuen Schuljahr 2012/13 sollen für einzelne Kinder aus den 1. bis 4. Grundschulklassen Lesepaten zur Verfügung stehen, die jeweils eine Stunde in der Woche mit einem Kind in der Welt des Lesens, der Bücher und des gesprochenen Wortes auf Entdeckungsreise gehen. Spielerisch soll den Schülern, in Absprache mit den jeweiligen Lehrerinnen, geholfen werden, ihre Kenntnisse in der Deutschen Sprache zu verbessern. Die Lesestunden werden in der Grundschule im Lesezimmer stattfinden.

Wenn Sie Interesse haben oder weitere Informationen möchten melden Sie sich bitte bei:

Jürgen Horn, Tel.: 09498/906622 oder per Mail: g-j.horn@t-online.de

PS: Die Zeit ist gut investiert, die Kinder werden es Ihnen danken.

„Unsere Schule soll attraktiver werden!“

Mit diesem Leitsatz hat sich der Elternbeirat zur Aufgabe gesetzt, den Pausenhof der Grundschule Laaber neu zu gestalten. In enger Zusammenarbeit mit der Lehrerschaft der Schule wurde ein Plan zur Umsetzung dieses Ziels erarbeitet.

Neben vielen handwerklichen Aktionen, Beschaffung von Spielkisten und Fußballtoren soll ein Kletter- und Spielgerüst aufgestellt werden. Nun soll dies ein sinnvolles und mit allen Sicherheitsmaßnahmen ausgestattetes Spielgerät sein. Und das hat seinen Preis, sodass wir ca. 10.000.- € benötigen, um dieses Projekt zu verwirklichen. Wir bitten deshalb alle Bürgerinnen und Bürger von Laaber und Brunn um finanzielle Unterstützung. Bitte helfen Sie mit, dass den Schülerinnen und Schülern die Schulzeit und das Lernen noch mehr Spaß machen. Auch dies ist eine Investition in Bildung!

Ihre Spende überweisen Sie bitte auf das Konto der Volksschule Laaber:

Sparkasse Laaber

BLZ: 750 500 00

Kto-Nr.: 390 101 830

Bitte geben Sie als Referenz „Neugestaltung Pausenhof“ auf dem Überweisungsträger an. Sofern Sie eine Spendenquittung wünschen, erhalten Sie diese über das Sekretariat der Schule Laaber.

Der Elternbeirat bedankt sich schon jetzt für Ihre Unterstützung!!

A handwritten signature in black ink that reads "Lydia Wörner".



Wettbewerb für Betriebe im Landkreis Regensburg „50 plus als Plus im Regensburger Land 2012“

Landrat Herbert Mirbeth verleiht dieses Jahr zum zweiten Mal die Auszeichnung mit dem Titel „50 plus als Plus im Regensburger Land“ an drei Betriebe. Der Wettbewerb erfolgt im jährlichen Wechsel mit der Auszeichnung „Ausbildungsbetrieb des Landkreises Regensburg“.

Durch den Wettbewerb soll aufgezeigt werden, dass Firmen durch die Beschäftigung von älteren Mitarbeitern gewinnen, und eine gute Mischung von jungen und älteren Mitarbeitern sowohl dem Betriebsklima als auch dem wirtschaftlichen Erfolg zu Gute kommt. Nicht nur aufgrund des demografischen Faktors vertrauen viele Betriebe auf langjährige Mitarbeiter und möchten und können auf deren in vielen Jahren erworbenes Wissen nicht verzichten. Wenn Firmen auch älteren neuen Mitarbeitern eine Chance bieten, Mitarbeiter mit Handicap beschäftigen, besondere Angebote der Qualifizierung, der Krankheitsprophylaxe am Arbeitsplatz usw. anbieten, dann sollte dieses vorbildliche Engagement der Firma öffentlich hervorgehoben werden. Daher wird im Herbst 2012 wiederholt die Auszeichnung „50 plus als Plus im Regensburger Land 2012“ vergeben. Die Auswahl der drei Siegerbetriebe des Wettbewerbs erfolgt durch eine Jury.

Kriterien für die Preisvergabe sind u.a.:

- Beschäftigung von älteren Mitarbeitern – Quote der Mitarbeiter über 50 Jahre im Verhältnis zum Gesamtpersonal
- Mitarbeiter mit langjähriger Betriebszugehörigkeit
- Qualifizierungsangebote für ältere Mitarbeiter
- Beschäftigung von Mitarbeitern mit Handicap/Behinderung
- Arbeitszeitmodelle um Pflege von Angehörigen zu ermöglichen
- Beschäftigungschancen auch für ältere Personen
- Einstellung von Mitarbeitern über Arbeitsmarktprogramme (z.B. 50+)
- unbefristete Arbeitsverträge von neuen Mitarbeitern über 50

Die Verleihung der Auszeichnung erfolgt nach der Betriebsgröße gestaffelt an Betriebe mit

- bis zu 10 Mitarbeitern
- bis zu 50 Mitarbeitern
- über 50 Mitarbeitern

Eine Bewerbung ist beim Sachgebiet Wirtschaft, Energie und Klimaschutz des Landkreises Regensburg möglich. Gerne werden auch Vorschläge von Firmenmitarbeitern entgegengenommen.

Das Bewerbungsformular kann direkt unter www.landkreis-regensburg.de/wirtschaft heruntergeladen werden.

Die Bewerbungsfrist läuft bis 15. August 2012.

Weitere Auskünfte zum Wettbewerb erhalten Sie unter den Rufnummern: 0941/4009-373 oder -593 bzw. per Email unter wirtschaft@landratsamt-regensburg.de

Sachgebiet Wirtschaftsförderung, Energie und Klimaschutz
Landkreis Regensburg, Altmühlstraße 1, 93059 Regensburg



Sonnenschutz dem Haut-Typ anpassen

Das Risiko, einen Sonnenbrand zu bekommen, hängt von der Dauer und Intensität der Sonneneinstrahlung ab und - nicht zuletzt - vom Hauttyp. Sonnenschutzmittel ermöglichen einen längeren Aufenthalt in der Sonne. „Je empfindlicher die Haut und je länger der Aufenthalt in der Sonne, desto höher sollte der Schutzfaktor sein,“ so Dieter Reisinger von der AOK-Direktion in Regensburg. Wie lange ein Produkt die Haut schützt, hängt vom Lichtschutzfaktor (LSF) ab. Ein Beispiel: LSF 20 bedeutet, dass ein zwanzigmal längerer Aufenthalt in der Sonne möglich ist als ohne Schutz. Bei wem sich die Haut ohne Sonnenschutz nach zehn Minuten in der Sonne rötet, der kann mit LSF 20 theoretisch bis zu 200 Minuten – zehn Minuten mal Faktor 20 – in der Sonne bleiben. Hautärzte raten allerdings, höchstens zwei Drittel dieser errechneten Zeit auszunutzen. Sie empfehlen auch, Präparate mit einem höheren Anteil an mineralischen Lichtschutzfiltern zu verwenden, da diese einen guten Sonnenschutz bieten und in der Regel besser verträglich sind. Dafür sollte man den kleinen Nachteil in Kauf nehmen, dass sie, je nach ihrem Pigmentgehalt, die Haut weiß färben können. Dieter Reisinger rät außerdem dazu, gefährdete Zonen wie Fuß- und Nasenrücken, Schultern und Dekolleté sowie Stirn (Glatze) und Ohren beim Sonnenschutz immer besonders sorgfältig und reichlich einzucremen.

Sonnentypen-Test im Internet

Ob jemand besonders sonnenbrandgefährdet ist, kann er oder sie mit Hilfe des „Sonnentypen-Tests“ im Internet ermitteln: Unter www.aok.de/bayern > Gesundheit > Testen Sie sich > Sonnentypen-Test geht es zum Schnelltest mit sechs Fragen. Zu jedem Haut-Typ gibt es dort Hinweise, wie lange man sich einem ungetrübten Sonnenspaß hingeben kann und welche Schutzmaßnahmen man treffen sollte.

Hallo,

kurz vor den Ferien waren wir vom Jugendarbeitskreis noch mal richtig aktiv.



☒ Schulfest in Deuerling

Im Juni haben sich am Schulfest in Deuerling die Vereine präsentiert. Wir waren natürlich auch mit verschiedenen Aktionen dabei - Hüte aus Zeitungspapier, Tatoos malen und ein Gemeinschaftsmosaik entworfen von unserem künstlerisch begabten Alex Schmitt.

Unser Stand war immer dicht belagert und unserem Team hat es viel Spaß gemacht. Hier einige Fotos vom Fest.



☒ Spaßrallye

Für den 3. August hatten wir für euch eine Spaßrallye geplant. Leider haben sich dafür zu wenige Teilnehmer angemeldet. Wir verschieben das Ganze darum auf den Herbst. Ich hoffe, ihr habt dann mehr Lust und macht alle mit. Der Termin wird noch bekannt gegeben.

☒ Nächster Jugendtreff: Freitag, der 3. August von 18.00 – 21.00 Uhr

Das Team vom JAK wünscht euch allen schöne und erholsame Ferien – natürlich mit passendem Wetter!!!

Tschüß bis zum nächsten Mal
Eure Sieglinde Spangler

 sieglinde-spangler@gmx.de

 2436



Im Rahmen des diesjährigen Ferienprogramms bieten wir dieses Jahr auch eine Tagesfahrt mit dem Bus in den Bayernpark (94419 Reisbach) an.

Wann: 02.09.12

Abfahrt: 08.00 Uhr (Fahrtdauer: ca. 1 Stunde 40 Minuten)

Ankunft: ca. 19.30 Uhr

Kosten: 18,- Euro pro Person (Für Kinder und Jugendliche von 8-18 Jahren!)



Und natürlich sind wir auch dieses Jahr wieder am Bürgerfest in Laaber vertreten. Besucht uns doch am 28. Juli 2012. Dieses Jahr bieten wir die Möglichkeit kostenlos Gegenstände zu gravieren. Der Jugendtreff stellt dazu ein Gravurgerät sowie das nötige Equipment zur Verfügung. Geplant sind Gegenstände aus Glas. Gerne können aber auch eigene Stücke zum Gravieren mitgebracht werden. Daneben gibt es auch wie jedes Jahr wieder ein Informationsangebot über den Jugendtreff und die offene Jugendarbeit in Laaber. Wir freuen uns auf euch!

Viele Grüße, das Jugendtreffteam,
Daniela & Claudia



Daniela Weiß
Diplom-Pädagogin



Claudia Bäuml
Diplom-Pädagogin

Und so könnt ihr uns erreichen:

Mo 15.30 - 17.00 Uhr

Fr 17.30 - 19.00 Uhr

Jugendtreff Laaber

Brunnerstraße 4

93164 Laaber

09498/906272

www.jut-laaber.de

jugendtreff.laaber@gmx.de

Facebook: Jugendtreff Laaber

!!!ACHTUNG ACHTUNG!!! Ab September sind wir nicht mehr am Bahnhof anzutreffen. Wir ziehen in die Schule in das Schülercafé um! !!!ACHTUNG ACHTUNG! ACHTUNG!!!

Veranstaltungskalender der Verwaltungsgemeinschaft Laaber

Datum/Uhrzeit	Ort/Lokalität	Veranstaltung/Veranstalter
Mi. 01.08.2012	Laaber/Bamberg	Jahresausflug Weltkulturerbestadt Bamberg, Anm. u. Info bei E. Hogger, Tel. 1791, Abfahrt um 8 Uhr Marktplatz Laaber KDFB Laaber
Mi. 01.08.2012 10:00 - 11:30	Laaber, Frühlingstr. 34	Töpfern für Kinder, freies Gestalten, 12 € incl. Ton mit E. Göpfert, Anm. im ZAK ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Mi. 01.08.2012 19:30	Laaber, Frühlingstr. 34	Aktzeichnen (auch für NeueinsteigerInnen), bitte anmelden im ZAK ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Do. 02.08.2012 09:00	Laaber alter Kindergarten	Feriennähkurs auch für Anfänger, Info u. Anmeldung S. Klemz, Tel. 906897 Gebühr 8 € KDFB Laaber
Do. 02.08.2012 20:00	Gasthaus Graßl Eglsee	Sing-Sitzweil Verein für Kultur und Brauchtum Frauenberg
Fr. - So. 03.08.- 05.08.2012	Baumhausplatz in Eglsee, Hochweg 75	"Indian Scout Camp" für Kinder von 9 - 12 Jahren, 140 € incl. Bioverpflegung, Anm. bis 29.07. Lebens-Raum-Traum-Werk, Michael Leonard Frost, Tel. 907739
Fr. 03.08.2012 19:00	HADEMAR - Haus Laaber, Burgweg 6, Laaber	Musikalischer Abend von der Steinzeit bis zur Neuzeit - weitere Termine auf Anfrage Hademar - Haus der Musik - Tel. 906950
Sa. - Mo. 04.08.- 06.08.2012	Hinterzhof	Hinterzhoferer Kirta - siehe Anzeige - Klopfer-Club Hinterzhof e. V.
Sa. 04.08.2012 17:00	Dorfplatz Polzhausen	Sommerfest mit der Blaskapelle St. Martin aus Deuerling - siehe Anzeige - Schützenverein "Brüder von der Eiche" Polzhausen
Sa. 04.08.2012 19:00	HADEMAR - Haus Laaber, Burgweg 6, Laaber	Musikalischer Abend von der Steinzeit bis zur Neuzeit - weitere Termine auf Anfrage Hademar - Haus der Musik - Tel. 906950
So. 05.08.2012 10:00	Laaber Mühlwiese	Traditionelles Fischerfest mit den "Schwarz Buam" aus Wolfsegg - siehe Anzeige - Schafruckmühler Fischer
So. 05.08.2012 10:00	Berggaststätte Hillohe	Monatsversammlung SKRK Deuerling, Reservistenabteilung
So. 05.08.2012 15:00	HADEMAR - Haus Laaber, Burgweg 6, Laaber	Musikalischer Nachmittag - auch für Kinder - Musik von der Steinzeit bis zur Neuzeit Hademar - Haus der Musik - Tel. 906950
Mi. - So. 08.08.- 12.08.2012	Laaber/Meraner Land	Jahresausflug ins Meraner Land, Infos und Anm. bei Herrn Wendl, Tel. 646 OGV Laaber
Fr. 10.08.2012 20:00	Laaber Brauereigasthof Plank	Monatsversammlung SKK Laaber
Sa. 11.08.2012	Rathaus Laaber	Samstagstraungen VG Laaber
Sa. - Mo. 11.08.- 13.08.2012	Gasthaus Wild Bergstetten	Kirchweih in Bergstetten - Samstag ab 12.00 Uhr Schlachtschüsselessen - siehe Anzeige - Gasthaus Wild, Tel. 8794
Sa. 11.08.2012 19:00	Laaber Brauereigasthof Plank	Stammtisch Nachtfalken Eisenhammer
So. 12.08.2012 09:30	Bergstetten	Gottesdienst zum Patrozinium Pfarrei Laaber
So. 12.08.2012 10:00 - 18:00	Baumhausplatz in Eglsee, Hochweg 75	"Didgeridoo Anfängerkurs" f. Teilnehmer v. 14 bis ... Jahren, 70 € incl. Abendessen, Anm. bis 08.08. Lebens-Raum-Traum-Werk, M. L. Frost, Tel. 907739
Mo. 13.08.2012 17:00 - 19:00	Gemeindebücherei Laaber	Ferien-Büchereitag - Neuerscheinungen - Überraschungen - Ferienspaß - siehe Anzeige - Gemeindebücherei Laaber
Di./Mi. 14.08./ 15.08.2012	Pfarrkirche Laaber Di. 18:30, Mi. 8 Uhr u. 10 Uhr	Gottesdienst mit Verkauf von Kräuterbuschen des KDFB zugunsten des Gehbehindertenausfluges Pfarrei Laaber
Di. 14.08.2012 14:00	Garage von Familie Glas, Schernrieder Str. 5	Spenden von Blumen u. Kräutern sowie Kräuterbüschel binden für Mariä Himmelfahrt KDFB Laaber
Di. 14.08.2012 15:00	Hillohe	Kräuterbuschen binden bei Angelika Stieger Kath. Frauenbund Deuerling
Di. 14.08.2012 19:30	BRK Heim Etterzhausen	Ausbildungsabend BRK Deuerling/Nittendorf/HVO
Fr. 17.08.2012	Deuerling/Furth i. W.	Besuch des Festspiels "Further Drachenstich" - Abfahrt des Buses um 17.45 Uhr am Friedhofsparkplatz Kath. Frauenbund Deuerling
Sa. 18.08.2012	Stockbahnen des TSV Deuerling	Pokalturnier TSV Deuerling Stockabteilung
Sa. 18.08.2012 14:00	Kinderspielplatz Lindenstraße	Lindenstraßen- und Kinderfest in Waldetzenberg
Sa. 18.08.2012 14:30	Brunn/Donaustauf	Rollitreff - Ausflug zur Walhalla Gemeinde Brunn

Sa. 18.08.2012 20:00	ZAK, Frühlingstr. 34, Laaber	Ein Abend mit "Märchen und Geschichten vom Suchen und Finden" ...gefunden in aller Welt, Eintritt 10 € - siehe Anzeige - Ingo Reinhardt
So. 19.08.2012	Edlhausen	9.30 Uhr Patroziniumsgottesdienst, um 14 Uhr Dorffest Kapellenverein Edlhausen
Sa. 25.08.2012 15:00	Schulgarten Brunn	Dorffest TSV Brunn
Sa. 25.08.2012 19:00	Laaber Brauereigasthof Plank	Stammtisch Nachtfalke Eisenhammer
Di. 28.08.2012 09:00 - 11:00	Gemeindebücherei Laaber	Ferien-Büchereitag - Neuerscheinungen - Überraschungen - Ferienspaß - siehe Anzeige - Gemeindebücherei Laaber
Fr. 31.08.2012 19:00	HADEMAR - Haus Laaber, Burgweg 6, Laaber	Musikalischer Abend von der Steinzeit bis zur Neuzeit - weitere Termine auf Anfrage Hademar - Haus der Musik - Tel. 906950

VORANKÜNDIGUNGEN

OGV Laaber - Fahrt zur Landesgartenschau nach Bamberg am 09. September 2012

Anmeldung bei G. Wendl Tel. 646 oder H. Retsch Tel. 905435 ab 19.00 Uhr



Sonntag, 16. September 2012 auf der Mühlwiese
Infotag der Freiwilligen Feuerwehr Laaber



FF Laaber - Vereinsausflug am 06.10.2012 nach Rothenburg o. d. Tauber

Preis incl. Busfahrt u. Stadtführung für Mitgl. 5 €, Nichtmitgl. 15 €, Kinder frei
Infos u. Anmeldung bei Frau Eichenseher unter 0151-52577314



Fischerfest auf der Mühlwiese Laaber

am Sonntag, dem 05. August 2012

Frühschoppenkonzert ab 10.00 Uhr

14.00 Uhr – 18.00 Uhr spielen die „Schwarz Buam“ aus Wolfsegg

Forelle vom Grill, frittierte Fische, Bratwürstl, Käse, Kaffee und Kuchen

Es freuen sich auf Ihren Besuch: Die Schafbrückmühler Fischer

pro Meter 5 Euro
Reststücke
ab 1 Euro



Sonderverkauf zum Bürgerfest in Laaber

Textilfabrik Laaber, 28.7.12, 15.00 bis 19.00 Uhr, Schwarzmann GmbH, Beratzhausener Strasse 15, Laaber

Neue Heizung ?

Dann Öl-Brennwerttechnik & Solar
Die kostengünstigste Variante,
zur Modernisierung ihrer Ölheizung
modern, sicher, sparsam, umweltschonend

Ihr
Wärmelieferant!

HEIZÖL

92363 Breitenbrunn

ferstl

Marktplatz 8 Tel. 0 94 95 / 8 04

Lions Club Oberpfälzer Jura

in Zusammenarbeit mit dem Markt Laaber und dem Werbedreieck Laaber-Deuerling-Brunn e.V.

Lions Entenrennen

auf der Schwarzen Laber im Rahmen des Bürgerfestes in Laaber



Start um 17.30 Uhr
an der Laberbrücke



Über 400 attraktive Preise

Das neue BMW 1-er Cabrio für eine Woche
6-Gang-Romantik Menues für 2 Personen
Hochwertiges Herren-Fahrrad
Mehrere Landkreisrundflüge
Wertvolles Musiklexikon nach Wahl

Verkaufsstellen für die Rennlizenzen

Angelgeräte Franz X. WURMSTEIN, Laaber - Bäckerei KROIS Filiale Pollenried Bäckerei/Poststelle RASTHOFER, Deuerling - Bücher am Markt, S. LEYERER, Laaber - CHRISTINE'S Haardesign, Waldetzenberg - Getränkemarkt Hans EIBL, Waldetzenberg - sowie am Lionsstand am Bürgerfest

Einladung zum 1. Handarbeitsnachmittag

Ob jung, ob alt, ob groß, ob klein, wir laden Euch zum Handarbeitsnachmittag ein!



Am Mittwoch, 26.9.2012 ab 15:00 Uhr
findet unser 1. Handarbeitsnachmittag im Cafe Schott statt.

Wer hat, bringt seine aktuelle Handarbeit mit (ob Stricken, Häkeln, Sticken, Nähen, Basteln usw.).

Wir wollen uns treffen, gemeinsam handarbeiten und uns kennenlernen.

Wir wollen unsere Arbeiten gegenseitig betrachten und uns austauschen.

Wir sind neugierig auf die Vielfalt der Handarbeiten.

Später wollen wir vielleicht Kurse anbieten.

Rat und Tat in Handarbeiten geben (bisher) Sandra Lang und Ingrid Müßig – neue Fachkräfte sind jederzeit herzlich willkommen.

Für Kinderbetreuung während des Nachmittags sorgt unser Toni!

Wer nicht mobil ist, bitte melden unter 0151 53 23 14 61 oder 1495 – wir organisieren einen Fahrdienst.

Im Namen des Vorstandes, Melanie Müßig und Sandra Lang



Gemeindebücherei Laaber

„FERIEN-BÜCHEREITAGE“



Neuerscheinungen  Überraschungen  Ferienspaß

Bitte kommen Sie am

Montag, 13. August 2012 von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr

und

Dienstag, 28. August 2012 von 09.00 bis 11.00 Uhr

in unsere Räumlichkeiten bei der Schule Laaber.



Hallo liebe Deuerlinger, Heimberger, Hilloher, Waldetzenberger, Polzhausener, Weißenkirchener Mamas und Papas von Kindern zwischen 8 Monaten und 3 Jahren:

Auf zur Eltern-Kind-Gruppe!

Wir treffen uns am Vormittag dienstags und mittwochs für zwei Stunden im Markuszentrum Waldetzenberg zum:

- Spielen,
- Singen,
- Basteln und
- gemeinsam Spaß haben -



Neugierig geworden?

Dann komm einfach vorbei – ab September wieder Plätze frei!

Nähere Infos bei: Verena Ortner, Tel. 09498-905598

Auf geht's zum Frauenberger

Kirtatanz 2012!

Wann? Samstag, den 8. September 2012
Beginn: 20.00 Uhr; Einlass: ab 19.00 Uhr
Wo? im Landgasthof Frauenberg

Für tolle Musik & gute Stimmung
ist bestens gesorgt mit den



Eintritt wie jedes Jahr 6 Euro!

Auf Euer Kommen freuen sich

*die Kirtaburschen Frauenberg
mit ihren Madln*

Kartenvorverkauf bei Kammerl Holzbau
(ab 18.08.12; Mo -Sa. von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr)

**indische
Spezialitäten**

**Berggaststätte Hillohe
mit Wintergarten und Biergarten**

Heimberger Straße 5, 93180 Deuerling
Tel. 09404-96 32 34 oder 0151-510 628 40

**Pizzen
und
internationale
Gerichte**

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Samstag von 17.00 Uhr bis 23.00 Uhr

Sonntag von 11.30 Uhr bis 14.00 Uhr und von 17.00 Uhr bis 23.00 Uhr

**MONTAG RUHETAG,
außer an Feiertagen!**

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Chanchal Bhullar.



Kirchweih

Gasthaus Wild

Bergstetten
Tel. 09498/8794



11./12. und 13. Aug. 2012

Samstag: Schlachtschüssel ab 12.00 Uhr

Abends: gemütliches Beisammensein im Biergarten

Sonntag: Frühschoppen mit reichhaltigem Mittagstisch,
Bratwürstl vom Rost

Nachmittags und Abends: ab 16.00 Uhr Gartenmusik
mit d. Hennerberg Duo (bei schönem Wetter)
bei Kaffee, Kuchen und hausgem. Brotzeiten

Montag: Nachkirchweih: Mittagstisch - Ripperlessen
deftige Hausmacher Brotzeiten

Abends: ab 19.00 Uhr Gartenmusik
mit Alexander Pöpl (bei schönem Wetter)

Freundlich lädt ein Familie Wild

Neueröffnung!



Am Mittwoch, dem **01.08.2012**
eröffnet ein

Debeka Servicebüro

in Laaber, Beratzhausener Str. 1

Wer möchte, kann gerne ab 10 Uhr
vorbeischaun auf ein
Gläschen Prosecco
oder einen Kaffee
und uns kennenlernen.



Wir freuen uns auf Sie!

AUF GEHT'S ZUM HINTERZHOFERER KIRTA AM 04., 05. UND 06. AUGUST 2012!!!

Samstag, 04.08.2012

ab 19.30 Uhr spielen „Die Dobler Buam“

Sonntag, 05.08.2012

um 09.30 Uhr hl. Messe im Müllerstadl
nachmittags Kaffee und Kuchen, Hüpfburg,
Holzrennbahn u. Kinderspiele (mit Kinderbetreuung)

ab 16.00 Uhr spielen die „Jungen Wilden“

anschl. ab 18.00 Uhr spielen die „Laabertaler Musikanten“

ab 18.00 Uhr gegrillter Rollbraten

Montag, 06.08.2012

ab 19.30 Uhr spielen die „Donnaweda“.

Verlosung mit tollen Preisen zugunsten des „Hospiz-Vereins Regensburg e.V.“



AUF IHREN BESUCH FREUT SICH DER KLOPFERCLUB HINTERZHOF!

Auf geht`s zum

Backofenfest



nach

Raitenbuch

bei Hohenfels

Freitag 03.08. bis Sonntag 05.08.2012

am Freitag: ab 21:00 **Rocknacht mit „Echt Übel“**

Vorbands: X'Ploushn u. Schreikrampf

Ab Samstag gibt es aus dem Backofen frische „Pizza“ und leckere „Bauernbrotschmankerl“

Und es unterhalten Sie:

am Samstag: ab 19:00 die Band **„Los Desperados“**

am Sonntag: ab 10:00 „da Vogl Ludwig“ ab 18:00 die **„Absacker“**

Außerdem am Sonntag ab 10:00 „große Oldtimerausstellung“ mit anschließender „Knattertour“ (Rundfahrt)!

-Zeltbetrieb-

am Sonntag: für die Kleinen - kostenlose Kutschfahrten und Kinderschminken-



Ein Abend mit

„Märchen und Geschichten vom Suchen und Finden“

... gefunden in aller Welt, frei erzählt von Ingo Reinhardt



Wann?

am 18.08.2012 um 20 Uhr

inkl. Tee

Eintritt: 10 Euro, Kinder frei

Wo?

im ZAK

Frühlingsstr. 34

93164 Laaber

www.zak-laaber.de

www.reinhardt-coaching.de

Einladung

zum

Sommerfest nach Polzhausen

Samstag, 4. Aug. 2012 ab 17 Uhr

am **Dorfplatz** (bei schlechter Witterung im Stodl)

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt u. a. mit

Spezialitäten aus dem dorfeigenem Holzbackofen

Auf Ihr Kommen freut sich der

Schützenverein „Brüder von der Eiche“ e.V.



Es spielt für Sie



**die Blaskapelle
St. Martin
aus Deuerling**

Die Blumen weinen

von Karl Stangl

Es ist schwer, einen bindenden Entschluss zu fassen.

Jonathan hatte ihn gefasst.

„Ich möchte mich wieder verheiraten, deshalb“

„Mein Institut verfügt über ungeahnte Möglichkeiten, mein Herr, tausende“

„Ausgezeichnet, aber ich möchte die Angelegenheit höchst vertraulich und sozusagen subjektiv behandelt wissen,“ unterbrach Jonathan die Madame, „man hat so, -äh“

„Ich verstehe Sie vollkommen, mein Herr!“

„Ja?“

„Ja!“

Gottseidank! Man verstand sich, und Jonathan wollte gehen.

„Noch einige Formalitäten, mein Herr, Sie verstehen“

Formalitäten sind meist Informationen: Endvierziger, gut situiert, Prokurist bei Dattelzweig und Federbusch, Vierzimmerwohnung ohne Untermieter, pensionsberechtigt et cetera.

Madame beliebte zu schmunzeln, Jonathan streckte sich und sein schwerkgeprüftes Haupt glänzte wie eine polierte Billardkugel.

„..... im Vertrauen, Verehrteste, ich bin seit drei Monaten geschieden, und die zukünftige Dame sollte dies vorerst“

„Schuldig?“

„Schuldig!“

Frauen wissen immer Auswege. Madame war darin Meisterin.

„Ihre Briefe werde ich dann vorerst unter einem Kennwort weiterleiten, mein Herr, die Dame kann dann vorläufig mit Ihnen in einen unverbindlichen Gedankenaustausch treten, bis Sie eines Tages“

„Ausgezeichnet, aber“

„Das Kennwort? Es gibt ungeahnte Möglichkeiten: Sommerglück, Belami, Faust I, Goldhähnchen“

„Goldhähnchen,“ hauchte Jonathan und sah entzückt auf die goldberingten Finger der Dame.

Jonathan strahlte wie ein neuer Messingleuchter und ging.

Gestern besuchte mich Jonathan. Jonathan war glücklich. Jonathan sprühte vor Lebenslust, Jonathan beehrt mich immer, wenn

„Du bist mein Freund, du solltest Leid und Freud mit mir teilen!“

„Ich habe bloß mehr fünf Mark und mein Gehalt“

„Quatsch, - hier drin liegt alles Glück!“

Jonathan hielt mir einen blauen, zartduftenden Brief unter die Nase.

„Eine Frau, sage ich Dir, ein neuer Glücksstern! Ach, warum habe ich sie nicht schon lange gefunden!“

Jonathan kramte in seiner Brieftasche. Ein Farbfoto fiel heraus, auf dem eine rundliche Dame zu sehen war. Das weiße Kleid mit den roten Tupfen kleidete sie vorteilhaft und die Grübchen in ihren Wangen fand ich reizend.

„Der neue Glücksstern?“

„Unsinn, - meine Alte!“ Jonathan zerknüllte das Bildnis.

„Aus, - für immer! Ein neues Leben, ein herrliches Leben, ein glückliches Leben beginnt jetzt für den armen Jonathan“

„Ein schöner Augenblick, Jonathan!“

„Schön? Himmlisch! Hier lies, - ein Brief von dieser Frau wird Dir mein großes Glück offenbaren.“

Ich las von später Liebe, von vertrauten, öden Tagen, von dem endlich gefundenen Herzkönig, einem trauten Heim, von kleinen, netten Kindlein mit drei Fragezeichen dahinter, ich las das Übliche, sogar ohne Tippfehler.

„Und nun, Jonathan?“ fragte ich und sah verwundert auf seinen besten Anzug und die wunderbaren Blumen in seiner Hand.

„Meine Zukünftige wird mir heute erstmalig vorgestellt, - anlässlich eines Teekränzchens bei Madame.“

Jonathan stürzte zur Tür hinaus.

Das Teekränzchen hatte begonnen.

„Mein Herr, Ihre Dame erscheint sofort.“

Die Tür ging auf und die Herzdame erschien. Sie war eine rundliche Dame mit reizenden Grübchen in den Wangen und trug ein weißes Kleid mit roten Tupfen.

„Jonathan, du“ hauchte sie.

Jonathan erlebte, die Blumen in seiner Hand ließen ihre Köpfchen hängen und weinten

NACHRUF:

Der Markt Laaber trauert um

Herrn Josef Birnthaler ***ehemaliger Bürgermeister von Bergstetten***

Herr Birnthaler war vom 01.05.1960 bis 30.06.1971 1. Bürgermeister der ehemaligen Gemeinde Bergstetten. Er hat sich als überzeugter und engagierter Kommunalpolitiker um seine Heimatgemeinde verdient gemacht und war bei vielen Vereinen engagiertes Mitglied.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Laaber im Juli 2012

Markt Laaber

Willi Hogger

1. Bürgermeister

mit den Damen und Herren des Marktgemeinderates

NACHRUF

Die Gemeinde Brunn trauert um

Frau Regina Kopf

Trägerin der Bürgermedaille der Gemeinde Brunn

Frau Kopf brachte viel Engagement für die Allgemeinheit auf. Sie setzte sich für die Jugend, die Senioren, die Frauen und die Filialkirche Brunn ein. Auch beim TSV Brunn, beim Schützenverein „Brüder von der Au“ Brunn, beim Seniorenclub und beim KDFB Frauenberg übernahm Sie jahrelang zahlreiche Ämter.

Die Gemeinde Brunn wird ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Gemeinde Brunn

Karl Söllner, 1. Bürgermeister

mit den Damen und Herren des Gemeinderates

Miet-, Kauf-, Pachtgesuche:

Hauskauf: Familie sucht Haus (Kauf) in der VG Laaber (Laaber, Deuerling, Am Haslach, Waldetzenberg, Polzhausen), Tel. 0171/2014415.

Suche Bauplatz in Deuerling am Bahnhof, Tel. 09498/2616.

Bungalow-Bauplatz gesucht! Wir möchten gerne barrierefrei bauen und suchen ein ebenerdiges Grundstück mit ca. 700 m² in der VG Laaber, Tel. 09471/807104.

Suche ETW z. Kauf, ca. 50 – 60 m² mit Balkon/Terrasse u. Carport/Garage im VG-Bereich, Tel. 0178/2322018.

2 nette Menschen suchen nette Vermieter mit einer ruhigen 3 - 4 Zimmer-Wohnung (bitte mit Keller) in Deuerling-Bahnhof, Waldetzenberg, Haslach. Bitte auf Anrufbeantworter sprechen, Tel. 0175/2180074.

Suche 4 – 5 Zimmer-Wohnung, ca. 120 m², auch gerne größer, in Laaber und Umgebung, wenn möglich mit Gartenanteil, Tel. 09498/906216.

Patchwork-Familie mit vier Kindern sucht Haus oder Wohnung zur Miete in Laaber, Tel. 0179/7971077 oder 0172/09724801.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns fühlten, uns Trost spendeten und mit uns von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Frau Regina Kopf

Abschied nahmen.



Besonders bedanken wir uns bei:

- *Herrn Pfarrer Hausmann und dem Organisten Herrn Heelein für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier*
- *Herrn Bürgermeister Söllner, Gemeinde Brunn*
- *den Bediensteten des AWO Seniorenheimes Hemau für die liebevolle Pflege und Betreuung*
- *den Hausärzten Herrn Dr. Geisler und Frau Dr. Mederer, Laaber*
- *den Vereinen: TSV Brunn, Schützenverein Brunn, Frauenbund Frauenberg, Seniorentreff*
- *dem Bestattungsunternehmen Nutz, Hemau*
- *allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten, die sie auf ihrem letzten Weg zur Ruhestätte begleitet haben.*

Brunn, im Juli 2012

In stiller Trauer

Deine Kinder Lydia und Herbert mit Familien

Vermischtes:

Musikunterricht v. Profi-Musiker u. Lehrer. Klavier, Orgel, Keyboard, Musiktheorie. Klassik, Unterhaltungsm., Tanz, Pop, Jazz, Klavierstimmen. Klavierunterhaltungsmusik für jeden. Tel. 09498/1251. www.Teddy-Jaeger.de u. creARTiv-WERKSTATT, Daniela Strunz, Augasse 1, Laaber, Tel. 0173/4669656. Verkauf div. Geschenkartikel, Marionetten, Bären u. Kleinmöbel.

Sind Sie neugierig u. offen etwas Gutes für sich zu tun, dann besuchen Sie uns unter www.Klangschale-Endorf.de Ich überspiele VHS-Videos auf DVD u. Schallplatten auf CD. Tel. 0151/27111020. Mail: mane01@freenet.de

Vermietung von Tonanlagen für Parties, Feste, Vorträge u. sonstiges. Sie planen ein Fest, wir sorgen für den guten Ton und die ausreichende Lautstärke Ihrer Musik. Musikwerkstatt Frauenberg. Tel. 09498/905249.

Klaviere neu und gebraucht aus der Meisterwerkstatt, Klavierstimmen vom Fachmann – Beratung – Verkauf – Gutachten, KLAVIER ENDRISS, Sonnenweg 15, Laaber, Tel. 09498/906657, www.klavier-endriss.de

Natürlich Wild – Schule für Wahrnehmung und geistiges Heilen, Kreuzweg 6, Frauenberg – jeden Mittwoch um 19 Uhr Heilabend, bitte anmelden unter Tel. 09498/902390.

Wohnmobil f. 4 Personen m. Fahrradträger u. Außenmarkise für Sommer/Herbst zu vermieten, Tel. 0151/15918458.

Entspannungstrainerin u. angeh. HP/Psy sucht Interessierte für Praxisgemeinschaft. Kontakt: energie-klang@web.de

Junge Katzenbabys in gute Hände abzugeben, alle schwarz-weiß und weiblich, Tel. 09498/8368.

Wer erteilt meinem Sohn Gitarrenunterricht? Tel. 09498/9069913.

"Mit dem Akkordeon kann man ganz viel vom Musik spielen lernen.", Lukas, 7 Jahre. Akkordeonunterricht für Groß und Klein. Kontakt: Annemarie Neumeyer, Tel. 09498/587; www.akkordeonclub-laaber.de

Kleiner Pferdestall sucht für Bayern-Stute einen Artgenossen für Koppelgang. Paddock, Reitplatz und Koppel mit Offenstall vorhanden, Tel. 09498/8549.

Suche Brennholz zum selbst Herausarbeiten, Schutzausrüstung vorhanden, Tel. ab 18.00 Uhr 09498/904776.

Erstmalig bietet der Stall Schneckenhof in Kooperation mit der TSG Laaber Reitsportabteilung ein 2-tägiges Feriencamp für Kinder und Jugendliche an. Es sind 2 Termine vorgesehen: Di. 07.08. – Mi. 08.08.2012 und Di. 21.08. – Mi. 22.08.2012. Interesse? Dann ruft doch einfach mal an. Tel. 0173/9793737 oder 0172/8540844.

Grundstücks-, Haus- u. Wohnungsverkäufe:

Verk. Reiheneckhaus mit Doppelgarage in Laaber-Nordsiedlung, 107 qm Wohnfläche, 320 qm Grund, 4 Zimmer, Wohnküche, Bad, WC, voll unterkellert, Baujahr 1980, Heizung erneuert, VB 135.000 €, Tel. 0151/55548576.

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

möchten wir uns herzlich bedanken.



*Bedanken möchten wir uns bei Herrn 1. Bürgermeister Willi Hogger,
Herrn Landrat Herbert Mirbeth und Frau Bleicher in Vertretung der Pfarrei Deuerling.
Ein ganz besonderer Dank geht an unsere Tochter Petra und Schwiegersohn Carlos
sowie an unsere Verwandten und Freunde, die uns diesen Tag durch ihre Anwesenheit im
„Landhaus Steinerbrückl“ verschönert haben.*

Waldetzenberg im Juni 2012

Rita und Edgar Körner



Herzlichen Dank

für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines

85. Geburtstages

Mein besonderer Dank gilt Herrn Bürgermeister Hogger, Herrn Pfarrer Lusawa,
dem Kirchenchor, den Kindergartenkindern mit Erzieherinnen sowie allen Vereinen,
Verwandten, Nachbarn und Bekannten.

Bedanken möchte ich mich auch bei meinen Kindern mit Familien.

Laaber im Juli 2012

Alois Glas

Vermietungen:

Vermiete in Endorf: 2-Zimmer-Wohnung, 80 qm, gesundes Wohnen, FBH, Schwedenofen, frei von W-LAN/DECT, Südterrasse, Garten, 2 Stellplätze, Miete VB + NK, Tel. 09498/902353.

Laaber: 4-Zimmer-Wohnung ab 01.09.2012, ca. 100 m², in ruhiger sonniger Wohnlage, kinderfreundliche Umgebung, Küche, Bad, Abstellraum, Terrasse, Zentralheizung (Warmwasser für Bad über Solaranlage mit Heizungsunterstützung), eigener Eingang, eigener Gartenanteil, Gartenhaus, Miete € 500 + Heiz- und Nebenkosten-Vorauszahlung € 180, Garage € 25, Tel. 09498/906528 (ab 18 Uhr) oder ketgeo3@gmx.de

Ab 1.10.2012 schöne, helle, ruhige 3 ZKB, 68 m², hochw. Ausstattung, sep. WC, Parkett, SAT, ZH; 2. St. Mansarde, Balkon, EBK, Keller, Waschraum, Stellpl., Garten zu vermieten. Kaltmiete 410 € zzgl. ca. 140 € NK. Tel. 0173/8642841.

Vermiete große helle 2 ½ Zimmer-Wohnung mit Küche und Bad in Laaber, 1. Stock, kleiner Balkon, Bad m. Badewanne u. Dusche u. WC, Tel. 09498/907488.

Vermiete Haus in Beratzhausen, Nähe Bahnhof, 140 m² Wohnfl., 800 € Kaltmiete + NK, ab 03.09.12, Tel. 0179/2706540.

Schöne 5-Zimmer-Wohnung, 125 m², Küche, Speis, Bad und WC, großer Südbalkon, Abstellraum und Garage, Zentralheizung, 1. Stock, zu vermieten, Tel. 09498/1542.

Werkstatt m. Ausstellungsraum, Küche u. WC, ca. 225 m², in Pollenried zu vermieten, Tel. 0160/97003776.

Büro/Laden, 82 m² (auch teilbar), WC, Stellplätze vorhanden, zentral in Laaber von privat ab sofort zu vermieten, Tel. 0160/8217425.

Schöner gr. Raum, ca. 30 m², EG m. Zugang zu kl. Garten, Küchenzeile, sep. WC u. Duschaum, für Gruppen o. Einzelpersonen stunden- oder tageweise zu vermieten, Laaber, Frühlingstraße 34 (beim ZAK), Preis VB, Tel. 5493160.

Verkäufe:

Verkäufe aus unserer eigenen Schlachtung und Herstellung: Bauerngeräuchertes, hausgemachte Würste, Sulzen u. div. Sorten Wurstgläser. Tel. 09498/8962.

Frische Sulzen und geräucherte Würste zu verkaufen, Gasthaus Wild, Bergstetten, Tel. 09498/8794 oder 0175/6980074.

Vom Landwirt magere Schlachtschweine-Hälften o. -Viertel aus eigener Fütterung (kein Fertigfutter, Qualitätsfleisch), auf Bestellung geschlachtet, nach Wunsch von Meisterhand zerlegt. Tel. 09498/8368.

Für besondere Anlässe u. Feste zu Hause: Wir liefern Spanferkel u. versch. Braten, fertig gebacken mit Servier-Service vor Ort. Tel. 09498/905422 ab 18.00 Uhr.

Verkäufe Reinigungsräucherungen für die Wohnung, Räucherharze, kleine Räuchersets für Reinigung, Schutz oder Befreiung, Räucherstäbchen und Zubehör, Tel. 791, www.klangschale-endorf.de

Verkäufe Mädchen-Fahrrad, Farbe rosa, 24 Zoll, 3-Gang, Preis 50 €, Tel. 09498/9039212.

Leichtmetall-Felgen Doppelspeiche 111 für BMW X3 zu verkaufen. Sehr guter Zustand. Preis 350 €. Tel. 0173/4637716.

Gebrauchte Kunststoffheizöltanks je 1.500 ltr., leer, günstig abzugeben. Tel. 09498/3161.

Verkäufe Babywiege von ROBA, Wippe, Spielebogen, Fußsack, Baby Björn Tragegurt, Laufstall von Geuther, Stillkissen, Babykleidung Gr. 50 – 68 und Umstandskleidung Gr. 40. Preis VB. Tel. 09498/907488.

Verkäufe Nintendo DS Lite (1 Jahr alt) mit 2 Spielen (Mariokart DS, Worms Open Warfare) 100 €; Lego Mars Mission 25 €; Fischer Technik Seilbahn 15 €; Zierradblenden für alte A-Klasse 15 €. Tel. 09498/2965.

Verkäufe Roller Pegasus Sky 125, Farbe blau, EZ 2001, TÜV 05/13, kundendienstgepflegt, km-Stand 4.000, VB 800 €, Tel. 09498/786 ab 19 Uhr.

Verkäufe Gasgrill mit Lavastein, Firma „Landmann“, neu, für 50 €, Tel. 09498/3139.

Verkäufe 1-türigen Schrank, Kommode m. Glasaufsatz, Mehltruhe, alles abgebeizt, Nähmaschine komplett, Spinnrad, 2 gr. Spiegel, 1 Kommode m. Marmoraufsatz, Spiegel u. 2 gr. u. kl. Schüben, Schlaf- u. Wohnzimmer, Bilder, Tel. 8621.

Verkäufe Inlineskates Gr. 34-36 verstellbar und Gr. 36-40 verstellbar für je 15 €, ein Einrad 20" für 20 €, ein BMX-Rad, NP 400 € für 75 € und ein Mountainbike 26", 2 Jahre alt, NP 288 € für 120 €, Tel. 0160/4281624.

Holzhochbett mit Rutsche günstig zu verkaufen, Tel. 09498/8464.

Verkäufe Wamsler Küchenherd, Breite 70 cm, Farbe braun, mit Abstandsverbindung, Tel. 0160/94640009.

Verkäufe Crosstrainer „Energetics 500 C“, neuwertig, VB140 €, Tel. 09498/3243 ab 14.00 Uhr.

Verkäufe alte Stein-Maßkrüge, 1Liter, ca. 100 Stück von Plank, Eichhofen, Eilsbrunn, Hemau, Kelheim, Roding, Schwandorf, Nittenau, Ensdorf, Marktredwitz u.a., Tel.09498/906037.

Verk. Kettler Allwetter-Tischtennisplatte, VB 55 €, Skaterrampe (Kicker), VB 15 €, Rollmatratze 90 x 200 cm, VB 15 €, Mountainbike (Jugend, 26", Shimano), VB 20 €, WLAN Adapter für PC, Preis VB, Jetbag, VB 20 €, Tel. 902877.

Elektro-Koffergrill (Einhell) für 20 € zu verkaufen, Tel. 09498/902103.

Damen- u. Herren Mountainbike je 21-Gang, Da.-Rahmengr. 45 cm, 28 Zoll, He.-Rahmengr. 51 cm, 26 Zoll, Straßenausstattung, gut erhalten, VB je 85 €, IKEA-Kinderbett Stuva blau inkl. Matratze u. Lattenrost, Preis VB, Tel. 902362.

Am Sa. 18.08.2012
1-jähriges Jubiläum
bei
BRAUT ebene 1

Frauenberger Str. 20
93164 Laaber
Tel.: 09498/ 90 71 077



Bild: Christoph Gabler

10.00 – 10.45	Uhr Sektempfang mit Häppchen
11.00 – 11.45	Uhr Brautmodenschau der Zwischenkollektion 2012/13
13.00 – 14.15	Uhr Kaffee & Hochzeitskuchen
14.30 Uhr	Verlosung v. Gutscheinen

Um Platzreservierung wird gebeten (bis zu 3 Pers. pro Braut)

Nähere Informationen auch unter:
www.brautebene1.de
oder telefonisch!

Kostenlose Stellenbörse

Ausschreibungen:

KFZ-Mechaniker/in für kleine Kundendienstarbeiten u. Wagenpflege und Autowäscher/in auf 400 €-Basis gesucht. Baggerführer und LKW-Fahrer, jeweils mit Erfahrung bei übertariflicher Bezahlung, in Vollzeit, zum sofortigen Eintritt gesucht.

Bewerbungen an: Fa. Schlamminger-Tiefbau GmbH, Brandweg 3, 93164 Brunn, Tel. 09498/94130.

Wir suchen eine alleinstehende, engagierte Frau als Haushaltshilfe für ein älteres Ehepaar (Mitte 70) im Raum Deuerling/Waldetzenberg. Schöne DG-Wohnung mit Balkon steht zur Verfügung. Alles Weitere, z. B. über Entlohnung etc., bei einem persönlichen Gespräch. Bei ernsthaftem Interesse an dieser Aufgabe rufen Sie bitte an unter Tel. 0171/8163687.

Zuverlässige Putzfee gesucht - und zwar alle 14 Tage, ca. 3 - 4 Std. für einen 4-Personen-Haushalt in Brunn! Bei Interesse bitte unter 0163/1616466 anrufen.

Wir suchen dringend Reinigungspersonal zur Grundreinigung von Objekten in Regensburg in der Zeit vom 01.08.2012 bis 30.09.2012 sowie als Urlaubsvertretung. Kontakt und nähere Auskünfte: Firma Wackler, Frau Kerstin Wendl, Tel. 0172/8460436.

Wir suchen ab sofort auf Teilzeit;

- Reinigungskraft (Fkl. B/ 3 erfordl.)
- Montagehelfer (Fkl. B/ 3 erfordl.)

Albert Jgl hilft Ihnen bei ...



- Gartengestaltung
- Hausmeisterdienste
- Baumfällungen
- Schreinerarbeiten
- Gebäudereinigung

Frauenberger Straße 16 • 93164 Münchsried
Tel. 01 51 / 53 54 78 53 oder 01 71 / 9 80 86 10

Die Zahnarztpraxis

Dr. Ostermeier



Zahnästhetik | Zahnaufhellung | Implantate

Auszubildende (m/w) als zahnmed. Fachangestellte/r

für eingeführte Zahnarztpraxis mit zwei Zahnärzten in Nittendorf. Wir freuen uns auf eine/n Bewerber/in mit mind. qual. Hauptschulabschluss, die/der während der Lehre in Assistenz in alle Gebiete der modernen Zahnbehandlung eingeführt wird und Teilaufgaben danach selbstständig ausführen kann.

☎ 09404/4455
Fax 09404/5290

Bernsteinstr. 1
93152 Nittendorf

Internet: www.zahnarzt-nittendorf.de
E-Mail: praxis@zahnarzt-nittendorf.de



caritas Sozialstation

Jura

Für unseren ambulanten Pflegedienst suchen wir ab 1.9.2012 eine

Pflegfachkraft oder Pflegehilfskraft (m/w)

in Teilzeit (maximal 30 Stunden/Woche).

Neben einer abgeschlossenen Ausbildung zur Altenpfleger/in, Gesundheits- und Krankenpfleger/in oder Altenpflegehelfer/in, Krankenpflegehelfer/in setzen wir Ihr persönliches Interesse an der Versorgung von alten und kranken Menschen sowie einen PKW Führerschein voraus.

Ihre Leistung vergüten wir nach AVR.

Ihre Bewerbung richten Sie an:

Arge Caritas Sozialstation Jura, Frau Gabi Lindner, Waldstr. 1, 93164 Laaber, Tel.: 09498/2611



Unsere Angebote: Musik für jedes Lebensalter!

Musikbaustelle im Kindergarten St. Markus (auch Gruppe Deuerling)

Musikalische Früherziehung für Kinder ein Jahr vor der Einschulung

Kinderchor für Kinder ab der 1. Klasse

Singkreis anspruchsvolle Chormusik jeglicher Art

Unterricht in den Fächern

Geige – Cello – Blockflöte – Querflöte – Klavier – Orgel – Gitarre –
Singen – Ensemblesmusizieren – alle Streichinstrumente (Bratsche,
Kontrabass) auf Anfrage –
in Deuerling und Waldetzenberg bei qualifizierten Lehrkräften

An-, Ab- und Ummeldungen bitte sofort – die Plätze sind begrenzt!

Kontakt:

Unterricht allgemein

Christian Hollweck – Tel. 0151-20136887 – E-Mail: christian.hollweck@web.de

**Musikalische
Früherziehung**
Monika Forster
Tel. 09498-8535

**Musikbaustelle
Beratung Streichinstrumente**
Angelika Göstl
Tel. 09498-90030
E-Mail: angelikagoestl@web.de

**Kinderchor
Singkreis - Chor**
Prof. Robert Göstl
Tel. 09498-904621
E-Mail: rgoestl@vm-buero.net



musica nova Laaber wünscht allen Musikschülern, Vereinsmitgliedern
und allen Freunden eine schöne Ferienzeit

Bitte nicht vergessen: Nach der Sommerpause beginnt der Musikunterricht
bereits im September mit Schulbeginn!!

Unser Musikangebot erstreckt sich über Einzelunterrichte in den Fächern Cello,
Gesang, Klavier, Violine, Gitarre, Blockflöte, Querflöte, Orgel oder Musiktheorie
bis zum Mitsingen im Gospelchor oder bis zum Mitspielen in unserem Jugend-
Kammer-Orchester. Und für Kinder bis zur zweiten Schulklasse gibt es die
Flötengruppe „Tuten & Blasen“. Kostenlose Schnupperstunden vereinbaren Sie
unter Tel: 904962 oder unter der genannten E-Mail Adresse. Unsere qualifizierten
Musiklehrer helfen Ihnen gerne bei der Auswahl des richtigen Instrumentes!

Besuchen Sie uns auch unter: www.musica-nova-laaber.de

Oder schreiben Sie uns: info@musica-nova-laaber.de

Jugendförderprogramm *Fit durch die Ferien 2012*

**ANGEBOT: Badminton • Squash • Fitnessstraining
Aerobic • Step • Spinning • Tennis
ALLES KOSTENLOS**

- Im Rahmen des Jugendförderprogrammes bieten wir allen Schülerinnen und Schülern ein 6-Wochen-Ferien-Abo in den größten Fitness- Studios des Landkreises!
- Das Angebot gilt auch für Begleitpersonen: Eltern, Großeltern, etc.
- Gleich anmelden - die Teilnehmerzahl ist begrenzt!

einmalige
Schutzgebühr
25,- €

Studio I
Laaber • Papiermühle 1
(0 94 98) 86 81


**FITNESS
PARK-LISTL**
Die Adresse für Gesundheit und Fitness

Studio II
Pollenried • Deuerlinger Str. 46
(0 94 04) 64 12 02



Musikwerkstatt Frauenberg
Doll & Kürzinger GbR
Kapellenweg 3, 93164 Frauenberg
Laaberer Straße 15 b, 93164 Brunn
Telefon: 09498/905249
www.musikwerkstatt-frauenberg.de

Musikunterricht - Workshops - Tonstudio - Tonanlagen

Unsere Angebote für das kommende Schuljahr:

Gitarrenschnupperaktion:

Sie wollen Gitarre spielen, haben aber kein Instrument?
Kein Problem! Wir bieten ihnen einen 3-monatigen Schnupperkurs
und stellen ihnen ein Instrument kostenlos zur Verfügung.
Im Anschluss an die Schnupperaktion beraten wir sie gerne
bei der Anschaffung ihres Instruments.
Vereinbaren sie einfach eine kostenlose und unverbindliche Schnupperstunde.

Neu: Kurse in Saxofon und Klarinette

Wir freuen uns Herrn Michael Dirmeier in unserem Team begrüßen, zu dürfen.
Er leitet ab dem kommenden Schuljahr unsere Kurse in Klarinette und Saxofon.
Auch hier bleiben wir unserer praxisorientierten Ausbildung treu und unterrichten
die Schüler zielgerichtet in den Bereichen Pop, Fusion und Jazz.
Neben seinem Studium an der Hochschule für Musik in Wien,
hatte Herr Dirmeier lange Zeit Unterricht bei Thorsten Skringer (TV-Total, Pro7).

Neuer Studio-Kurs im Herbst

Ihre eigene Musik zu Hause produzieren. Wir zeigen ihnen wie das geht.
In unserem Tonstudio bieten wir einen Kurs in Homerecording
und Audioproduktion an. Hier wird alles Wissenswerte über Mikrofone,
Mischpulte, Sequenzern, DAW (Cubase) und Peripherie vermittelt.

Neu: Coaching für Bands

Haben sie das Gefühl ihre Band könnte mehr?
Dann buchen sie unsere Bandworkshops. Gemeinsam mit ihrer Band,
arbeiten wir an ihrem Zusammenspiel und den Arrangements.
Egal ob sie covern oder ihre eigene Musik schreiben.
Im Anschluss an den Workshop bieten wir ihnen die Möglichkeit,
ihre Songs in unserem Tonstudio aufzunehmen.
Ein gutes Demo öffnet manche Tür bei Veranstaltern.

**Ihr Partner für qualifizierten Musikunterricht.
Schlagzeug, Gitarre, E- Gitarre, E-Bass, Klavier, Keyboard,
Saxofon, Klarinette, Gesang, Akkordeon und Blockflöte
Ist Ihr Wunschinstrument dabei?**

**Dann vereinbaren Sie doch einfach eine kostenlose und unverbindliche
Schnupperstunde mit uns.**

centro

hademar

Stefan Leyerer
Hademarweg 1
93164 Laaber
0 94 98 • 9 07 92 37



schreiben.



lesen.



spielen.



schenken.

Seit über 40 Jahren dreht sich im „Straubinger-Haus“, am Marktplatz in Laaber alles um Zeitschriften und Schreibwaren. Gerne setzen wir diese Tradition fort, und stehen Ihnen mit bekannten und neuen Gesichtern zur Verfügung! Kleine Geschenke und Mitbringsel finden Sie jetzt auch bei uns, lassen Sie sich überraschen!

Auf Ihren Besuch freut sich das Team von **centro hademar.eins!**

Aktion Schulanfang 2012:

Wir packen für Sie den Schulbedarf laut mitgegebener Materialliste, und können bei Gesamtabnahme unseren Großhandelsrabatt von 14 % an Sie weitergeben!

© www.crea-projekt.de

Kosmetik & Fußpflege FÜR SIE & IHN



Angela Koller
Kirchplatz 10
93164 Laaber

**Angebot im August
bei einer Fußpflege
Nägel lackieren gratis**

Tel.: 0 94 98 / 9 07 69 71 Termine bitte
www.wohlfühlatelier.de nach Vereinbarung!

Aktuelle Studien belegen:
Massagen stärken das Immunsystem!

Dorn / Brenns-
Fußzonen-
Klangschalen- ...

Neuer Service für Berufstätige:
Massagen wochentags bis 20:30
samstags 11:00 bis 16:00

Neue Preise:
30 Min 22.-€
45 Min 30.-€
Für Stammkunden am Jahresende 30% Bonus

Vereinbaren Sie einen Termin:
Sebastianstr. 20
93182 Duggendorf / Hochdorf
Tel.: 0 94 73 - 95 09 775
mobil: 0151 - 18 70 38 71

den Geist stärken,
die Seele entfalten,
Heilung erfahren

Karlheinz
Birkmeier
staatlich anerkannter
Gesundheitsberater
Rücken/Füße/Gelenke
Reiki-Meister

KUCHENPARADIES



Geburtstagsorten
(auch mit Foto)
Motivtorten
(Pirat, Prinzessin,...)
Hochzeitstorten
Tauforten
Kuchen, Gebäck, uvm.

*Bestellen Sie nach
Ihren Wünschen!*



Bettina Kapitz
A. d. Karolinenzeche 17
93152 Nittendorf-Undorf
Tel. 0 94 04 / 95 39 45
kuchenparadies@t-online.de



Kälte- und Klimatechnik Martin Ferstl

Kälte- und Elektro-Meisterbetrieb



- * Kühlanlagen
- * Klimatechnik
- * Kühlzellen/Kühlmöbel
- * Wärmerückgewinnung
- * Elektrotechnik
- * Sonnenstrom/Photo-voltaikanlagen

Seibertshofen 2 Telefon (09492) 7360
92331 Lupburg Telefax (09492)9079330

Friseurladen
Brunn, Kühsee 10
Ursula Bernhardt
Termine nach Vereinbarung!
Tel.: 09498/904650



Am Vogelherd 10 - 93164 Laaber-Polzhausen
Tel.: 0 94 98 / 25 58 – Fax 0 94 98 / 2559 – www.hermann-mayer-elektro.de

Auto Seidl GmbH



Audi • Seat • Skoda • Volkswagen • und alle anderen Fabrikate

! Kein Kauf ohne unser Angebot !

Neuwagen / Jahreswagen / EU-Fahrzeuge

Sonderkonditionen bei Neuwagen für Besitzer eines SBA.

Weitere Angebote unter www.seidl-auto.de

Audi A4 Avant 2,0 TDI, Tgl., 105 kW, Climatronic, SH, Radio/CD, Multifunklenkrad, NS, Mittelarmlehne, Telefonvorbereitung, 6-Gang,	nur 27.600,- €
Skoda Yeti 1,2 TSI, neu Klima, el. FH., Alufelgen, Radio/CD, Tempomat, NS, Sitzheizung	nur 16.900,- €
Audi A1 1,2 TFSI, Sportback, 4 Türen, neu, 63 kW, Klima, Sitzheizung, Radio/CD	nur 15.900,- €
VW Polo 1,2 TSI, 66 kW (90 PS), neu, weiß, ESP, Klima, PDC hinten, Radio, Sitzheizung 310, Alufelgen, Tempomat	nur 14.300,- €

Attraktive Finanzierungs- und Leasingangebote.

Reparaturen aller Fahrzeugtypen • Unfallinstandsetzung • Lackiercenter • Tankstelle • Autogas

93152 Undorf • Telefon 0 94 04/10 03 • www.autoseidl.de

Naturheilpraxis

Elisabeth Kaiser-Sellmann

Heilpraktikerin

Eichenstr. 76

93164 Waldetzenberg

09498/905734

Meine Schwerpunkte:

- ✓ Vorbereitung und Unterstützung bei Kinderwunsch
- ✓ Biodynamische Entspannungsmassagen
- ✓ Sanfte Wirbelsäulentherapie nach Dieter Dorn
- ✓ Stuhluntersuchungen und Stuhlanalysen
- ✓ Astrologische Beratungen
- ✓ 5-Elemente-Kochkurse
- ✓ Kursangebote: Einführung in die Therapie mit Schüssler-Salzen und WALA-Heilmitteln

Praxis für Stillberatung und Naturheilkunde

Angela Sellmann

Heilpraktikerin, Still- und Laktationsberaterin IBCLC

Eichenstr. 5

93164 Waldetzenberg

09498/907878

Meine Schwerpunkte:

- ✓ Stillberatung (auch Hausbesuche)
- ✓ Stillvorbereitungskurse
- ✓ Babymassagekurse
- ✓ Ernährung für Babys und Kleinkinder
- ✓ Pädiatrische Stuhluntersuchungen bei Neurodermitis und chronischen Erkrankungen
- ✓ Begleitung mit Naturheilmitteln während der gesamten Kindheit

Beauty
and
Lifestyle

exklusiv mit den Produkten von



DALTON
BEAUTÉ DE LA MER
The Art of Skin and Body Care

Die Urkraft des Meeres eingefangen in
naturbelassenen Produkten für die Schönheit Ihrer Haut

jetzt mit der neuen Linie

BOOSTER
EXTRAIT DE CAVIAR
HYALURON UREA

Beauty and Lifestyle
Inh. Helga Breindl
Ludwig-Thoma-Straße 13
93152 Nittendorf
Tel. 09404 - 23 12



der
VOGELmacht's

- Antennenanlagen aller Art
- Reparaturen von TV, Hifi und Video
- schnell · zuverlässig · kompetent

der
VOGELhat's

- TV · Videorecorder · Camcorder
Hifi · Car-Hifi · Radiorecorder
Beschallungsanlagen · Antennen-
Kabel- und Satellitenanlagen
sowie Elektrogeräte
- Leih- und Gebrauchtgeräte

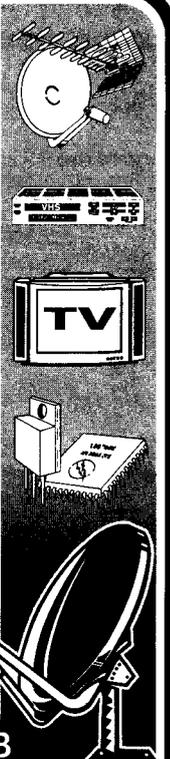
der
VOGELbringt's

- frei Haus
- fix und fertig angeschlossen

IHR MEISTERBETRIEB

SAT-TV VOGEL

93164 Brunn bei Laaber · Triftweg 17
Fon (09498) 29 65 · Fax (09498) 29 59



SCHILDER - FAHRZEUGBESCHRIFTUNGEN - DRUCKSACHEN - LICHTWERBUNG
 WERBEARTIKEL - WERBETECHNIK - INTERNETSEITEN
 T-SHIRT SHOP - MEDIENGESTALTUNG



creativ & spritzig anders!

crea  projekt

Ihre creativ-Agentur im Labertal

Rosenweg 9 - 93164 Laaber

Telefon 0 94 98 / 90 23 94 - Fax 0 94 98 / 90 23 61 - info@crea-projekt.de

www.crea-projekt.de

Natürlich Wild

Kosmetik und mehr

Kreuzweg 6 - Frauenberg - 09498-902390

Schule für Persönlichkeitsentwicklung und geistiges Heilen

Seminare, Workshops und Ausbildung

www.natuerlichwild.de

 **Haircut**

Ihr Friseurmeisterbetrieb

Michaela Hieninger

Tel. 09409/869036

Schulstraße 8 • 93188 Pielenhofen



Fachbetrieb
der
SHK-Innung



Heizung Sanitär Elektro

**Wärmetechnik
Wagner**



Fachbetrieb
der
Elektroinnung

Meisterbetrieb

🔥 Öl und Gasfeuerung 🔥 Solar und Brennwertechnik 🔥 Heizkesseltausch 🔥 Holz 🔥 Pellets 🔥 Hackschnitzel
 💧 Badrenovierung 💧 Wasseraufbereitung 💧 Modernisierung
 ⚡ Elektroinstallation ⚡ Elektro- und Hausgeräte-Reparatur ⚡ Photovoltaik ⚡ E-Check

sowie

Montage - Wartung - Kundendienst
aller Fabrikate

Notdienst

Heizung/Sanitär

0171/9910333

Elektro

0160/3090127



Rieder Str. 4
93164 Laaber-Endorf

Tel. 09498 / 3312

Fax: 09498 / 8366

Email: wagner@waewa.de

www.waewa.de

Kompetenz hilft sparen!

Ist bei Ihrer Heizungsanlage ein Update nötig?

Oft genügen schon kleinere Maßnahmen an Anlagen, um spürbare Effekte zu erzielen. Da Energiekosten einen Großteil des Haushaltsbudgets umfassen, sollten Sie sich hier kompetent und ausgiebig beraten lassen. Wir prüfen gerne Ihre bestehende Anlage auf Energieeffizienz und beraten Sie kostenlos und unverbindlich über mögliche Schritte der Modernisierung. Rufen Sie uns an - wir sind gerne für Sie da.

Gebäudetechnik
wild GmbH

Projektierung und Ausführung von
Heizung, Lüftung und Sanitär

Notdienst auch an Sonn- und Feiertagen!

Gebäudetechnik Hans Wild GmbH · Schloßstraße 15 · 93164 Laaber-Bergstetten
Telefon: 09498 90083 · Telefax: 09498 90085
www.gebaeudetechnik-wild.de



www.gebaeudetechnik-wild.de

elektro
KELLNER

Elektro-Installation
Kundendienst
Reparaturen
Elektro-Hausgeräte
Beschattungssteuerung
Antennen
E-Check

Reinhold Kellner
Elektroinstallateurmeister
Meisterbetrieb in der Innung

93152 Schönhofen
Nittendorfer Str. 29a
Fon+Fax 09404 - 4854
Mobil 0172 - 7808698



**KOSMETIKSTUDIO
UND
NAGELDESIGN**

Bettina Eichenseer

Termine nach Vereinbarung

Kieferstr. 6a ☎ 0 94 98 / 90 50 83
93164 Laaber/Ried Mobil: 0170 / 77 82 92 3



WIR HOLEN KOSTENLOS IHREN HAUSHALTSSCHROTT AB!

Rufen Sie uns an und wir vereinbaren einen Abholtermin mit Ihnen.
Auch bei Fragen stehen wir für Sie gerne zur Verfügung.

Mitgenommen werden:

Heizkörper, Guß- und Blechwannen,
Eisenträger, Blechdachrinnen, Garagentore usw.

Haushaltsschrott z.B. Töpfe,
Pfannen, Fahrräder usw.

Landwirtschafts- und
Industriemaschinen

Eisen und Blech aller Art

Buntmetall z.B. Kupfer, Alu,
Messing, Edelstahl usw.

**FA. SCHROTT & METALLHANDEL
MICHAEL DANNER**

BAHNHOFSTR. 41
93142 MAXHÜTTE
TEL. 09471/3215602
MOBIL: 0170/8181791
MOBIL: 0170/7545519

Sonnenweg 15
93164 Laaber / Regensburg
Tel. 0 94 98 / 90 66 57
www.klavier-endriss.de

KLAVIER & ENDRISS
Meisterbetrieb

Verkauf Beratung Stimmen
Reparieren Transporte

E-Pianos
Klaviere
Flügel

GAUL Malerbetrieb



93161 Eilsbrunn
Röhrl-Bräu-Straße 5
Telefon 0 94 04/83 84
Telefax 0 94 04/51 26
info@gaul-malerbetrieb.de
www.gaul-malerbetrieb.de

Meisterhafte Ausführung
sämtlicher Malerarbeiten
Dekorative Maltechniken
Gerüstbau
Vollwärmeschutz
Fassadenanstrich



Wir beraten Sie, ermitteln Ihren Bedarf und machen Ihnen ein Angebot. Auf Wunsch installieren wir Ihr Notebook mit allem Zubehör und übernehmen Ihre Daten vom alten Notebook. Bei Ihnen zuhause binden wir das neue Notebook in Ihr WLAN ein und installieren Ihren neuen oder vorhandenen Drucker!

Übrigens: Verbrauchsmaterial für Ihren Drucker bekommen Sie auch bei uns

Einkaufen in Laaber?

Finde ich GUT!



Vereinbaren Sie einen Termin mit uns!

pc-dienstleistungen
wolfgang wein e.k.
talweg 20,
d-93164 laaber
tel 09498-9400-0,
fax 09498-9400-49
info@pcdwein.de
www.pcdwein.de



Sie erhalten von uns:

- PCs, Notebooks, Drucker, Komponenten, Software, Zubehör
- Installation + Beratung
- Vor-Ort Service und Reparaturen
- Internetzugang über DSL, einschl. Schaltung über Telekom, auch in Deuerling, Waldetzenberg, Brunn, Hinterzhof, Hemau.

Malerbetrieb Gleisl

Ausführungen sämtlicher Malerarbeiten wie z.B.

- moderne Wischtechniken
- Vollwärmeschutz
- Rustikalputze
- Tapezierarbeiten
- Fassadenanstriche
- Lackierarbeiten
- Holzanstriche



Josef Gleisl, Reiserweg 20, 93164 Laaber/Hinterzhof

Telefon: 0 94 98 / 81 15, Mobil: 01 71 / 2 88 64 08
email: gleisl_malerfachbetrieb@web.de



Der schnellste Weg zu Ihrer Beratung

Wenn es um Versicherungen und Vorsorge geht, benötigt man einen Partner, der vor Ort ist, wenn man ihn braucht. Uns finden Sie gleich in Ihrer Nähe. Wir beraten Sie gewissenhaft und entwickeln flexible Lösungen, die auf Ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnitten sind. Kompetent und mit einem beispielhaften Service. Zurich HelpPoint. Weil Sie uns wichtig sind.

gabler allfinanz gmbh

Roter Bügel 1
93155 Hohenschambach
Telefon 09491 95225-0
Fax 09491 95225-50
mail@gabler-allfinanz.de
www.gabler-allfinanz.de



ZURICH®

Ihr kompetenter Partner für Wasser-Wärme-Luft

SI Scheid
Rudolf Scheid Heizungsbau GmbH

- Heizungsbau
- Sanitär
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Kundendienst

E-Mail: heizung-scheid@t-online.de

Auweg 2
93164 Brunn
Tel. 09498 / 1063
Fax: 09498 / 2842



BEI SHELL TANKEN UND MUSIK DOWNLOADEN!



Für alle, die Musik tanken wollen, heißt es jetzt: Registriertes Shell CLUBSMART Mitglied werden! Denn dann wartet pro 30 Liter getanktem Shell Kraftstoff ein Sammelpäckchen mit einem gratis Musik-Download und tollen Gewinnchancen auf Sie! Also worauf warten Sie noch? Bei Shell spielt die Musik!

Shell Station Heinz Schweiger

Deuerlingerstr. 1
93152 Nittendorf-Pollenried
Tel.: 094 04/14 83



*Gültig vom 05.07. bis 05.09.2012 an allen teilnehmenden Shell Stationen. Nur für registrierte Shell CLUBSMART Mitglieder. Ein Musik-Download je 30 getankte Liter. Maximal 3 Downloads pro Betankung. Mehr Informationen an der Kasse oder unter www.shellsmart.com



GBOCK

heizen mit system

Energieberatung für Neubau und Modernisierung
Heizkosten Reduzierung
EDV Heizungs-Analyse und Optimierung
Brunnenleistungspumpversuch für Wärmepumpen

www.heizen-mit-system.de Tel.: (09498) 29 20 Mobil: (0151) 42 43 65 65



Tierheilpraxis Eva Cau

Naturheiltherapien für Hunde · Katzen · Pferde

Homöopathie • Akupunktur • Blutegeltherapie u.a.

Rufen Sie mich an – ich berate Sie gerne!

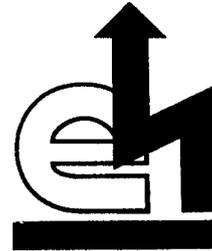
Tierheilpraxis Eva Cau
Max-Reger-Straße 8
93152 Undorf
09404 – 96 36 60

www.tierheilpraxis-cau.de

GSCHWENDNER & TRETTER ELEKTRO TECHNIK GMBH

Rachelstraße 1, 93180 Deuerling, Tel. 09498/1350, 2906, Fax 09498/2926

- Ingenieurbüro
- Planung und Ausführung sämtlicher Elektroinstallationen
- Verkauf von Elektrogeräten und Reparaturen
- Blitzschutz
- Antennenanlagen
- Schwachstromanlagen
- Kommunikationstechnik
- Energieberatung



Hilfe und Rat im Trauerfall



Bestattungen
Nutz

Bestattermeister Michael Nutz

Paintener Weg 6
93155 Hemau
Telefon: 0 94 91 | 476
www.bestattungen-nutz.de

- ♦ Erd-, Natur-, See- und Feuerbestattungen
- ♦ Überführungen ♦ Bestattungsvorsorge

Tag und Nacht telefonisch erreichbar. Wir beraten Sie auch zuhause.



Haustechnik ist unser Handwerk

Öl- und Gaspreise steigen unaufhaltsam und die Spitze ist noch nicht erreicht. Machen Sie sich ein Stück unabhängiger. Mit unserer langjährigen Erfahrung im praktischen Umgang mit konventionellen wie auch alternativen Energien **beraten wir Sie gerne kostenlos und unverbindlich**, wie Sie den Kosten entgegenwirken können. Dabei berücksichtigen wir in Ihrem Sinn die Kosten-Nutzen-Effizienz. Denn nicht alles, was machbar scheint, ist auch immer sinnvoll. **Rufen Sie uns an!**



Jetzt auch Energiepass und Energieberatung!

Franz & Jürgen Waldhier, Wiesenweg 4+6, 93164 Polzhausen

Telefon: 09498 1082, Fax: 09498 904336, E-Mail: info@waldhier.com, Internet: www.waldhier.com

Waldhier

Ihr Fachbetrieb für effiziente Energieausbeute

- Holz-Pellets-Hackschnitzelanlagen • Solartechnik • Wärmepumpen
- Lüftung, Sanitär, Gas • Installations- und Heizungsbau
- Zentralstaubsauger • Bauspenglerei • Energieberater (HWK)

Wohlfühl

Kosmetik

Gertraud Kaffler
Grubenweg 7
93164 Hinterzhof



Der Sommer ist da!!
Jetzt Aktionspreise nutzen!!

Füße:

Fußpflege inkl. Lack (auch Mobil)	19,- Euro
Fußpflege inkl. French-Lackierung	29,- Euro
Fußpflege inkl. Crackle-Lackierung	29,- Euro
Fußpflege inkl. Gel-French	39,- Euro

Fingernägel:

Maniküre (mit Lack)	13,- Euro
Maniküre mit French-Lackierung	23,- Euro
Maniküre mit Crackle-Lackierung	23,- Euro

Naturnagelverstärkung mit Gel ohne French	25,- Euro
mit French	35,- Euro
Verlängerung pro Nagel	1,- Euro

Termine nach Vereinbarung

0 94 98 - 90 79 93 3
01 70 - 52 60 22 2

BRINGT DAS WATT?



Power controlled



UND WIE, DENN DER SOLARWORLD SunCarport® IST EIN ECHTES MULTITALENT:

- » Er bietet eine zusätzliche Dachfläche für saubere Energiegewinnung und macht Sie unabhängiger von Energieversorgern und steigenden Strompreisen
- » Er dient als Solar-Tankstelle für Ihr Elektro- oder Hybridfahrzeug
- » Er ist Witterungsschutz für Autos, Fahrräder oder was auch immer Sie sonst gegen Wind und Wetter schützen möchten

Weitere clevere Solarstromlösungen und noch mehr Gründe, warum Sie sich für Qualität von SolarWorld entscheiden sollten, finden Sie im Internet unter

[WWW.SOLARWORLD.DE](http://www.solarworld.de)

Ihr zertifizierter SolarWorld-Fachpartner in Ihrer Nähe:



Elektronunternehmen Hermann Mayer • Am Vogelherd 10 • 93164 Laaber-Polzhausen
Tel.: 09498-2558 • service@hermann-mayer-elektro.de



Mit uns wird Sonne Strom.



Ihr Partner vor Ort !

10 % Ferienrabatt
+ 5 % Kundenkarte

= **15 % Sommerprozente!**



Schulpaket

Wir packen Ihr Schulpaket nach Ihren Wünschen!
Nicht nur für Schulanfänger!
Jetzt auch unter "habakuk-nittendorf@t-online.de"
Abholung ohne Wartezeit!



Schultütenkiste

Pünktlich zum Schulanfang bieten wir Ihnen dieses
Jahr auch Schultütenkisten an!

Aktionszeitraum Sommerprozente von 01.08. bis 12.09.12. Gültig für alle
Schulartikel, ausgenommen Zeitschriften und Bücher.

Wir sind für Sie da!

Öffnungszeiten:
Mo – Fr : 8.00 Uhr - 18.00 Uhr
Samstag: 7.30 Uhr - 12.00 Uhr

Habakuk
Stephan Buckow
Bernsteinstraße 1
93152 Nittendorf

Tel.: 0 94 04 / 95 32 04
Fax: 0 94 04 / 95 32 05
Mail: habakuk-nittendorf@t-online.de

Schreibwaren, Tabak, Presse und Geschenkartikel